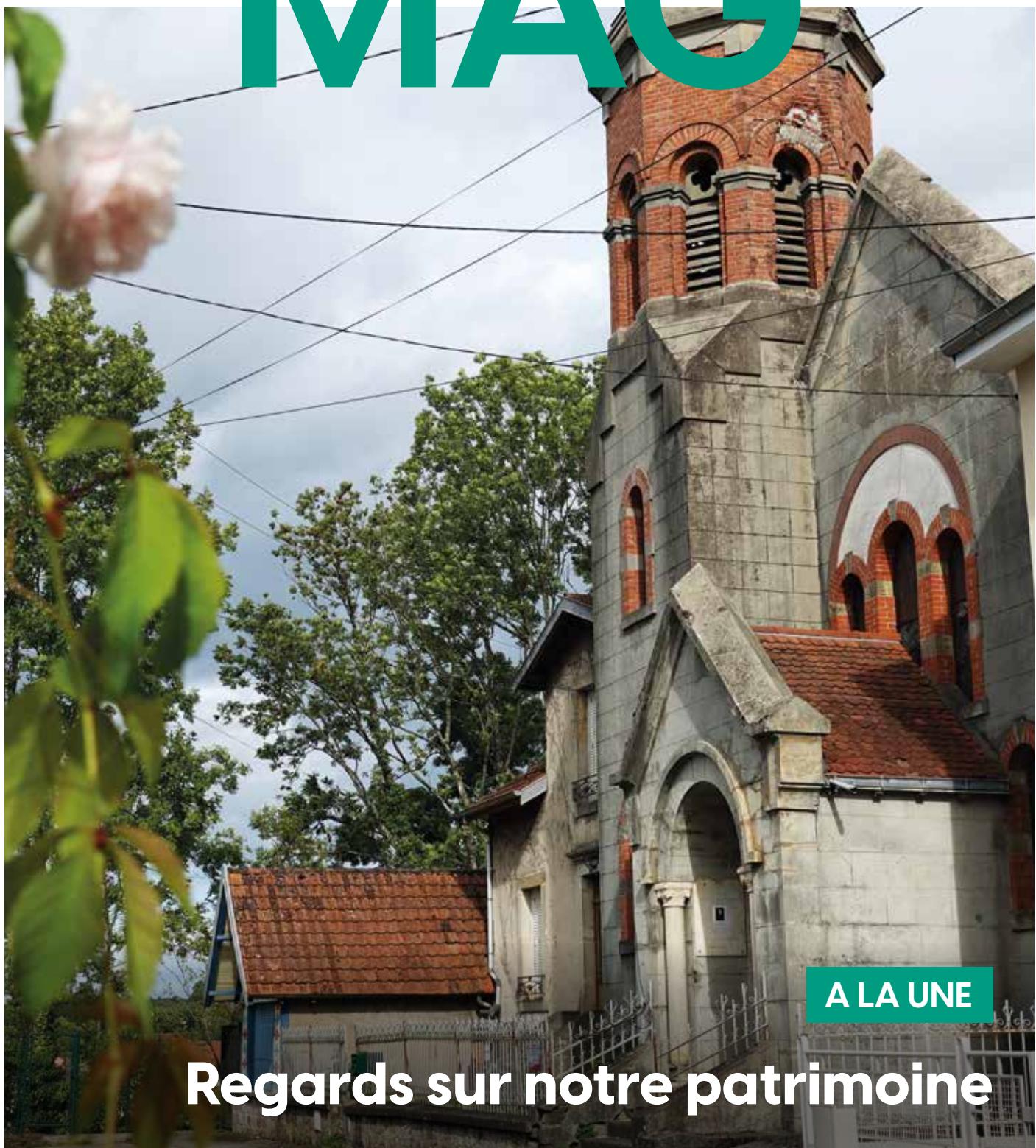


THAON
LES VOSGES

Octobre - Novembre
2025 - n° 23

LE MAG

Le magazine de votre ville



Regards sur notre patrimoine

Sommaire



3 EDITO

4 THAON **bouge**

- 4 Retour sur les événements
- 9 Sport et jeunesse
- 15 Habitat et mobilités
- 16 Commerces et économie

18 THAON **grand angle**

- 18 Regards sur notre patrimoine
- 20 Notre patrimoine : à découvrir
- 21 Les Journées Européennes du Patrimoine
- 22 Les fresques de Thaon-les-Vosges

23 INÉDIT **Tranches d'histoire(s)**

- 23 L'industrie

27 THAON **s'engage**

- 27 Travaux et urbanisme
- 30 Cadre de vie
- 32 Portrait : Aline PAEZ,
Gestionnaire des Ressources Humaines
- 34 Solidarité

39 THAON **pratique**

- 39 En bref
- 44 Agenda des événements



Mairie de Thaon-les-Vosges :

6 Avenue des Fusillés - 88150 Thaon-les-Vosges

Rédacteur : Mairie de Thaon-les-Vosges

Dépôt légal : octobre 2025

Impression : SOCOSPRINT Imprimeurs



Chers habitants,

Je parle rarement des finances communales, même si ce sujet est au cœur du pilotage de l'action municipale. Pourtant, il mérite que l'on s'y arrête, tant il conditionne la capacité de notre Ville à agir. En tant qu'ancien Directeur des Finances du Département des Vosges, et avec une Directrice Générale des Services qui fut elle-même responsable du budget départemental, nous savons combien la rigueur financière est le socle d'une politique publique efficace, durable et ambitieuse.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : à la fin de l'année 2024, **les dépenses de fonctionnement de la Ville étaient inférieures à celles de 2019**, malgré l'inflation et les contraintes multiples. Dans le même temps, **la dette s'établissait à 5,5 millions d'euros**, soit moins que celle que nous avions reçue de nos prédécesseurs – alors même que leur gestion n'était pas excessive. Mais il faut rappeler qu'à notre arrivée, **la trésorerie était déficitaire de plus d'1 million d'euros**, ce qui fragilisait la commune. Aujourd'hui, la situation est assainie et l'épargne reconstituée.

Cette réussite repose aussi sur un travail quotidien de **maîtrise des dépenses**. Quelques exemples concrets :

- **Les indemnités des élus** coûtent **70 000 euros de moins par an** que lors du mandat précédent.
- Une **gestion rigoureuse du chauffage et de l'énergie** a permis de limiter l'impact des hausses de tarifs.
- Sur **le plan du personnel**, nos dépenses sont inférieures de 33% à celles des communes de notre taille, car nous décidons d'un véritable pilotage de nos moyens humains, si précieux.
- De nombreux travaux sont désormais réalisés en interne par nos agents des services techniques, dont le savoir-faire et l'implication permettent d'économiser des montants considérables tout en assurant une grande réactivité dans l'entretien et l'amélioration du patrimoine communal.
- Enfin, **une analyse ligne à ligne de chaque dépense** nous permet d'optimiser nos budgets, sans altérer la qualité du service rendu aux habitants.

Grâce à cette discipline budgétaire, nous pouvons assumer de grands projets sans augmenter la pression fiscale. Et mieux encore, nous savons mobiliser nos partenaires pour alléger la part supportée par la commune :

- La **rue de Lorraine**, un chantier de plus de 3 millions d'euros, ne coûte que **84 700 euros hors taxes**.

- La **maison de santé** (2,4 millions) représente **600 000 euros de reste à charge**.
- Les **terrains de tennis** ont bénéficié d'un financement à **80 %**.
- Le futur **centre social** recevra environ **1 million d'euros de subventions**, soit **60 % du coût total**.
- Le **réseau de chaleur urbain** est financé sur le long terme : les investissements **étant couverts par les économies sur le prix du gaz**.

Ces résultats ne tombent pas du ciel : ils sont le fruit de **dossiers solides, défendus avec conviction** par vos élus, les services municipaux et auprès de tous nos partenaires (État, Région, Département, l'Agence de l'Eau, la Communauté d'Agglomération d'Épinal, le SDEV...), au service exclusif des intérêts de Thaon-les-Vosges.

Notre Ville avance, investit, se modernise, tout en gardant ses finances sous contrôle. Voilà notre boussole : conjuguer ambition et responsabilité pour construire un avenir solide, serein et à la hauteur de vos attentes.

Cédric HAXAIRE,
Maire de Thaon les Vosges
vice président de la CA d'Epinal





1



2



3



4

1. La Fête Nationale à Thaon-les-Vosges

Thaon-les-Vosges a vibré les 13 et 14 juillet autour de la Rotonde : concerts, animations, feu d'artifice, cérémonie officielle et vide-grenier par l'ES Thaon Football ont rassemblé habitants et visiteurs dans une ambiance chaleureuse et festive.

2. La Bohème éphémère a séduit Oncourt

Dimanche 13 juillet, l'association Oncourt Animation a rassemblé habitants et visiteurs autour de son café éphémère sur le thème de la bohème : musique, ambiance conviviale et partage étaient au rendez-vous pour une soirée estivale réussie.

3. Slava Ukraini : un concert solidaire émouvant

Mercredi 16 juillet à la Rotonde, plus de 50 jeunes artistes ukrainiens de l'association Liouba Lorr'Ukraine ont enchanté le public avec danses, musiques et acrobaties, lors d'un spectacle vibrant de culture et de solidarité au profit des enfants d'Ukraine.

4. Karaoké Live géant : une soirée inoubliable

Jeudi 14 août, l'allée de l'Usine a vibré au rythme des DJ sets, flash mob et concerts participatifs où le public a pu chanter accompagné d'un vrai groupe. Une ambiance festive et conviviale, assurée par la buvette de l'Amicale du Personnel Communal.



5. L'Amicale Saint Adrian en visite à Paris

Jeudi 11 septembre, l'Amicale du Saint Adrian de Girmont a conduit une cinquantaine de participants à Paris à la découverte des Invalides et de l'Assemblée Nationale, sur l'invitation du député Stéphane Viry. Une journée citoyenne et culturelle, marquée par la richesse des visites et la convivialité du groupe.



6. Une Nuit des étoiles exceptionnelle

Samedi 16 août dans les parcs de la Rotonde, petits et grands ont levé les yeux vers le ciel pour une soirée magique d'astronomie et d'astrophotographie, animée par l'Astro Club de Thaon-les-Vosges. Un rendez-vous captivant et populaire, à la découverte des merveilles de l'univers.



7. Les Guinguettes ont animé l'été

Tout au long de l'été, la cour de la Coop' a résonné de musique et de convivialité lors des Soirées Guinguettes. Concerts, danse, buvette et bonne humeur ont rassemblé habitants et visiteurs autour de moments festifs en plein air.



8



9

8. Les Merveilleuses Estivales : un bel éclat de talents

Nouveauté de l'été, les Merveilleuses Estivales «Éclats de talents» ont réuni producteurs et artisans d'art les 10 juillet et 28 août dans la cour de la Coop'. Savoir-faire locaux, produits du terroir, animations et convivialité ont enchanté habitants et visiteurs.



10

9. Séances de cinéma en plein air : une deuxième édition réussie

La séance du 26 juillet s'est décalée Salle Verdun. Le 9 août, les parcs de la Rotonde ont accueilli les cinéphiles pour une soirée magiques sous les étoiles. Comédies et grands classiques sur grand écran, animations et convivialité ont ravi petits et grands.

10. Caf'étérrasses : l'été en musique

Tout au long des mois de juillet et d'août, les bars et cafés de Thaon-les-Vosges ont vibré au rythme de concerts et animations grâce à l'ACATE et la ville. Une belle programmation musicale qui a permis de partager des moments conviviaux et festifs en plein cœur de l'été.

11. Vide-greniers de Girmont : un esprit village préservé

Dimanche 14 septembre, Girmont a retrouvé son vide-greniers annuel, organisé cette année par l'AS Girmont Foot et l'association Les P'tits Girmontais. Buvette, restauration et animations ont permis de vivre une journée conviviale et festive, fidèle à l'esprit du village.



11



12



13



14

12. Fête du Sport : une journée conviviale et sportive

Samedi 6 septembre, le stade Sayer a accueilli la Fête du Sport, offrant essais gratuits, démonstrations, ateliers et animations pour petits et grands. Une belle occasion de découvrir de nouvelles activités et de partager des moments conviviaux en famille ou entre amis.

13. Le bus Le Traversier fait sa rentrée à Girmont

Mercredi 17 septembre, le bus Le Traversier a animé la salle polyvalente de Girmont avec ateliers cuisine, activités créatives, ludothèque et conseils numériques. Une après-midi conviviale et chaleureuse, idéale pour petits et grands, à partager en famille ou entre amis.

14. Journée de cohésion : les agents de la ville au Games Park 88

Mercredi 10 septembre, les agents et les élus de la collectivité se sont retrouvés au Games Park 88 pour une journée placée sous le signe de la cohésion, du partage et de la bonne humeur, renforçant l'esprit d'équipe dans un cadre ludique et convivial.



15



16



17

15. Une rentrée musicale d'exception à la Rotonde

Samedi 27 septembre, la Rotonde a vibré au son de l'Orchestre philharmonique de Strasbourg et du pianiste Alexandre Kantorow, invité prestigieux des Concerts Classiques d'Épinal. Un concert d'ouverture exceptionnel qui a marqué en beauté la rentrée musicale à Thaon-les-Vosges.

16. « Les Culottées » : hommage à des parcours de femmes inspirantes

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, la Ville de Thaon-les-Vosges a accueilli, le samedi 20 septembre, la Compagnie Incognito pour la représentation de « Les Culottées » à l'auditorium Clémentine Delait.

Le spectacle proposait huit magnifiques tableaux, retracant le destin de huit femmes aux parcours différents, parfois semés d'embûches. Adaptée de la bande dessinée de Pénélope Bagieu, la représentation a mis en lumière des figures fortes, avec, bien sûr, un clin d'œil à notre célèbre femme à barbe.

Un grand moment de culture et de réflexion, applaudi par le public, qui a su mêler émotion, humour et admiration pour ces femmes hors du commun.

17. Rassemblement de véhicules d'exception et vide-greniers de l'AT2A88

Dimanche 10 août, les parkings de la Rotonde ont accueilli le rassemblement de véhicules d'exception organisé par l'association AT2A88, accompagné d'un vide-greniers et d'un karaoké animé par Hélène. Une journée conviviale mêlant passion automobile, bonnes affaires et ambiance festive pour tous les visiteurs.

Programme NAAGE

bilan positif à Thaon-les-Vosges

Le programme NAAGE – Nouvelle Aisance Aquatique Grand Est faisant étape pour la 1^{ère} fois cet été au plan d'eau de Thaon-les-Vosges, du 11 au 22 août, pour deux semaines d'activités gratuites ouvertes à tous.

Chaque jour, petits et grands ont pu participer à des animations variées : apprentissage de la natation, aquagym « Nagez forme bien-être », beach polo et « Nagez grandeur nature ». L'objectif de ce dispositif régional est de favoriser l'aisance aquatique, prévenir les noyades et rendre la pratique sportive accessible au plus grand nombre.

UN BILAN chiffré encourageant

Le site de Thaon-les-Vosges a accueilli **299 participants**.

Les activités :

- Apprentissage de la natation
- Nagez forme bien-être
- Beach Polo
- Nagez grandeur nature

Ces résultats traduisent un réel engouement pour le dispositif et confirment la pertinence de cette offre sportive et préventive.

Une réussite à reconduire

En plus des activités aquatiques, le public a pu profiter d'animations ludiques et de sensibilisation pour apprendre en s'amusant et en toute sécurité.



ESSINER -
JEUNESSE -
SPORTS

C'est la rentrée !

Une rentrée en musique

Le lundi 1^{er} septembre, les cours de récréation de Gohypré, Bouxières et Girmont n'ont pas seulement retenti des voix des enfants : elles ont vibré au rythme de la musique. Car à Thaon-les-Vosges, la rentrée se veut joyeuse et conviviale ! À Bouxières, Éric Hardial a apporté une touche ensoleillée avec les percussions africaines, faisant découvrir aux écoliers et à leurs parents les sonorités du djembé. À Gohypré, Philippe Roussel, bien connu dans le paysage musical local, a conquis les familles par ses chansons pleines de douceur et de bonne humeur. Enfin, à Girmont, ce sont les musiciens de l'École de musique de Thaon-les-Vosges qui ont donné le tempo pour accompagner l'arrivée des écoliers. Au-delà des notes, ce moment de partage a été marqué par un temps de convivialité autour d'un café et de brioches offerts aux familles. Un beau symbole de rentrée, qui rappelle que l'école est à la fois un lieu d'apprentissage, de rencontre et de lien social. Les sourires échangés et l'enthousiasme des enfants ont donné le ton : l'année 2025-2026 sera placée sous le signe de la découverte et de la réussite.



Départs et arrivées dans les écoles

Chaque rentrée apporte son lot de changements. Cette année, plusieurs enseignants ont quitté nos établissements, laissant la place à de nouveaux visages.

À l'école primaire de Bouxières, quatre enseignantes ont pris de nouveaux chemins : Sophie Thomas, Marion Emond, Rosa Grange et Ophélie Storz. La municipalité tient à les remercier pour leur engagement auprès des élèves et leur souhaite une pleine réussite dans leurs nouvelles affectations.

Dans le même temps, de nouveaux enseignants ont rejoint nos écoles. À Bouxières, Simon Aubry-Biry et Jessica Lissonnet ont pris leurs fonctions. À Gohypré, ce sont Marie Haquin et Julie-Amandine Ducros qui ont fait leur première rentrée. À Girmont, les élèves ont fait la connaissance de Camille Boucher et Charline Besin. Enfin, le RASED rattaché à Gohypré a accueilli Maryline Ancian. Ces arrivées témoignent de la vitalité de nos établissements scolaires et de la volonté partagée par les enseignants de contribuer à l'épanouissement des enfants.



Fournitures scolaires : la gratuité, un engagement renouvelé

Pour la sixième année consécutive, la Ville de Thaon-les-Vosges a offert à chaque écolier son lot de fournitures scolaires, ainsi qu'un agenda personnalisé dès le CE1.

Ce dispositif, qui s'inscrit dans une volonté affirmée d'égalité des chances, permet à toutes les familles d'aborder la rentrée plus sereinement. En supprimant les inégalités liées aux revenus, cette mesure garantit à chaque enfant de disposer du matériel nécessaire pour suivre ses apprentissages dans de bonnes conditions.

Coût total de cette opération : 14 000 €

L'Outil en Main : transmettre les savoir-faire

Depuis le 8 octobre, l'association L'Outil en Main a repris ses activités. Chaque mercredi après-midi, des jeunes de 10 à 14 ans découvrent les métiers manuels en participant à des ateliers pratiques encadrés par des artisans et des bénévoles passionnés ! Menuiserie, électricité, couture, mécanique, peinture, pâtisserie... La diversité des ateliers permet à chacun de tester, de créer et d'apprendre autrement, en manipulant des outils et en découvrant des gestes techniques. Ces rencontres sont bien plus qu'un apprentissage : elles offrent aux jeunes un contact direct avec des savoir-faire précieux, parfois méconnus, et suscitent des vocations.

Les inscriptions restent ouvertes pour les jeunes intéressés.

Par ailleurs, l'association recherche activement de nouveaux bénévoles, notamment en menuiserie, en peinture, en électricité et en dessin technique.

Une belle opportunité pour celles et ceux qui souhaitent transmettre leur expérience, dans une ambiance conviviale et formatrice.

Email : joubertghyslaine@gmail.com

Tél. : 06 81 68 58 49



Une rentrée dynamique et prometteuse

Musique, nouveaux enseignants, implantation de l'IRTS, gratuité des fournitures scolaires, célébration des diplômés, reprise des ateliers de L'Outil en Main... Cette rentrée 2025-2026 aura été marquée par une succession d'événements ! Cette rentrée riche et animée laisse présager une année pleine de projets, de réussites et de découvertes pour nos jeunes Thaonnais.

L'IRTS s'installe officiellement à Thaon-les-Vosges

C'est une grande opportunité pour la Commune : l'IRTS (Institut Régional du Travail Social) de Lorraine a installé une antenne à Thaon-les-Vosges, dans les locaux de l'ancienne école maternelle Jules Ferry. Ce site, réaménagé pour l'occasion, a accueilli ses premiers apprenants dès cette rentrée.

Plus de cent étudiants suivent désormais des formations aux métiers du social et du médico-social : éducateurs spécialisés, moniteurs éducateurs, techniciens de l'intervention sociale et familiale, accompagnants éducatifs et sociaux, ou encore conseillers en économie sociale familiale, en partenariat avec la MFR de Gugnécourt.

Au-delà de la richesse des enseignements, cette nouvelle implantation renforce l'attractivité de notre territoire. Elle permet à de futurs professionnels du secteur d'être formés au plus près des besoins locaux, tout en donnant une seconde vie à un bâtiment emblématique de la commune.

Ce projet a été rendu possible grâce à une collaboration étroite entre la Ville, les employeurs du secteur social et médico-social et l'IRTS et la réactivité des entreprises locales. En contrepartie de cet investissement, la ville perçoit une redevance locative, garantissant un équilibre entre soutien public et gestion responsable des finances communales. Une belle réussite collective dont Thaon-les-Vosges peut être fière.



Une cérémonie pour célébrer les diplômés

Vendredi 26 septembre, La Rotonde a accueilli une cérémonie pleine d'émotion : celle organisée par la Ville pour mettre à l'honneur les jeunes de Thaon-les-Vosges, Girmont et Oncourt ayant obtenu leur brevet, CAP ou baccalauréat en 2025.

Devant leurs familles et les élus, 80 diplômés ont été chaleureusement félicités pour leurs efforts et leur persévérance. Chacun a reçu une récompense symbolique, reflet de la reconnaissance de la collectivité pour leur parcours. Cette soirée fut aussi l'occasion de renforcer le lien entre la jeunesse et son territoire, en rappelant que ces réussites sont autant de promesses pour l'avenir.

Dans une ambiance festive et conviviale, les applaudissements nourris ont montré combien cette nouvelle génération suscite la fierté de tous.



Vacances d'été

plus de 400 jeunes accueillis au CSCAL

Cet été, le Centre Social et Culturel d'Animation et de Loisirs de Thaon-les-Vosges a proposé un programme riche et varié pour les jeunes de la ville. Les accueils de loisirs, ouverts aux enfants de 3 à 10 ans du 7 juillet au 29 août, ont attiré 343 enfants. Chaque semaine, les jeunes ont pu profiter de sorties à Pokeyland, Fraispertuis, Ferme Aventure, Volerie des Aigles, Cigoland ou encore Bol d'Air, ainsi que de grands jeux, d'animations variées et de veillées.



Les maternelles et les primaires ont également eu l'occasion de participer à des nuits de camping à la ferme de Portieux. Pour les 7/10 ans, l'été a été rythmé par des séjours inoubliables : en juillet, une colonie de 8 jours sur l'île d'Oléron avec activités aquatiques, visite de l'île d'Aix, Fort Boyard, zoo de la Palmyre et découverte de La Rochelle ; en août, deux séjours de 5 jours à Retournemer dans les Vosges sur le thème d'Harry Potter. Au total, 87 enfants ont participé à ces différents séjours.

Les adolescents n'ont pas été en reste : du 7 au 11 juillet, ils ont participé aux olympiades intercentres, puis du 19 au 31 juillet, 35 jeunes ont découvert Argelès-sur-Mer avec activités nautiques, visite de Cadaqués en Espagne, randonnées et grands jeux. Début août, 43 adolescents ont profité des accueils de loisirs avec sorties au Wam Park, Volerie des Aigles, Bol d'Air et activités sportives.

Enfin, du 19 au 26 août, l'action « Sur les chemins de la réussite » a permis à 10 jeunes adultes de parcourir plus de 100 km sur les routes de Compostelle, autour de valeurs fortes comme l'entraide, le dépassement de soi et la confiance en soi.

Cet été, ce sont plus de **1000 nuits** qui ont été proposées aux jeunes de Thaon-les-Vosges, et **421 jeunes différents** ont été accueillis. Un été riche en découvertes, en aventures et en souvenirs pour nos jeunes habitants !

Sport, prévention et convivialité au quartier de l'Europe

Dans le cadre des actions du Conseil de Sécurité et de Prévention de la Délinquance, plusieurs rendez-vous estivaux ont rythmé la vie du quartier de l'Europe, associant prévention, sport et citoyenneté.

Les habitants ont pu participer à des initiations à la boxe thaï encadrées par le club Siam Boxing Thaï et Charly Méphon. Ces ateliers ont permis aux jeunes de découvrir une discipline sportive exigeante et attractive, tout en partageant des valeurs de respect et de dépassement de soi.

En parallèle, des stands de prévention et d'information étaient proposés en partenariat avec différentes associations, la Maison des Parents, l'EST Karaté, ainsi que les forces de l'ordre (gendarmerie et police municipale). Orientation, santé, accompagnement social : autant d'occasions pour les jeunes et les familles de trouver écoute et conseils.

Ces temps d'échanges ont été complétés par un barbecue citoyen convivial, favorisant les rencontres entre habitants et acteurs locaux, ainsi que par le repas champêtre organisé par le CSCAL, qui a réuni de nombreux participants dans une ambiance chaleureuse.

Ces actions ont confirmé l'importance du travail collectif entre la Commune, les associations et les partenaires pour renforcer le vivre ensemble et la cohésion sociale au cœur des quartiers.



Solène Muller, la Thaonnaise qui monte sur le podium national

Le cyclisme thaonnais brille une fois de plus sur la scène nationale grâce à l'exceptionnelle performance de Solène Muller. Membre de l'Entente Cycliste Thaonnaise au sein du Megamo Vosges Team, la jeune coureuse a décroché un titre prestigieux aux championnats de France, renforçant la fierté de tout un club et de toute une ville.

C'est lors du contre-la-montre des championnats de France, qui se sont déroulés en juin aux Herbiers (Vendée), que Solène a réalisé l'exploit. Avec une détermination sans faille, elle a décroché le titre de championne de France amateurs et, dans la foulée, la médaille d'argent de la catégorie espoirs. Cette performance magistrale, qui a vu sa coéquipière Charlotte Allard monter également sur le podium amateur, a marqué un véritable doublé pour le Megamo Vosges Team.

La Thaonnaise ne s'est pas arrêtée là. Quelques jours plus tard, elle a confirmé son excellent état de forme en se classant dans le top 5 de la course en ligne des championnats de France de l'avenir.

Ces résultats remarquables, fruit d'un travail acharné et du soutien de l'Entente Cycliste Thaonnaise, ont propulsé Solène Muller vers l'étape suivante de sa carrière. Elle a récemment signé son premier contrat professionnel, intégrant l'équipe continentale St-Michel-Mavic-Auber 93 en tant que stagiaire. Une ascension fulgurante et méritée pour cette athlète talentueuse qui fait honneur à son club et à la ville de Thaon-les-Vosges.



Retour sur le Meeting François Bernardin 2025 L'athlétisme à la fête !

Samedi 12 juillet dernier, le Stade Robert Sayer a vibré au rythme du Meeting François Bernardin. Véritable tradition locale, cette compétition d'athlétisme organisée par l'EST Athlétisme a une fois de plus attiré de nombreux athlètes, désireux de se mesurer avant les échéances nationales.

Au fil de l'après-midi, les spectateurs ont pu assister à une succession d'épreuves passionnantes, des courses de vitesse sur 100m et 400m aux courses de demi-fond sur 800m et 1500m, en passant par des courses de haies et de marche. L'action s'est également déplacée sur les aires de concours, où les athlètes ont fait preuve de force et de technique au javelot, au poids, au disque, à la perche et à la longueur.

Bien plus qu'une simple compétition, le Meeting François Bernardin est un moment de convivialité et de partage, qui honore la mémoire de cette figure emblématique du club local. L'édition 2025 a été un succès, et a permis de mettre en lumière la vitalité de l'athlétisme dans la région, offrant aux talents locaux et aux visiteurs une scène digne de leurs efforts.



Meeting Luc Romary un succès pour les lanceurs thaonnais

Le dimanche 31 août 2025, le Stade Robert Sayer a été le théâtre du traditionnel Meeting Luc Romary, rendez-vous incontournable pour les spécialistes des épreuves de lancer. Comme chaque année, cette compétition a rassemblé de nombreux athlètes venus de tout le Grand Est, prouvant son statut de rencontre de référence en fin de saison estivale.

Dédié aux cinq lancers (poids, disque, marteau, javelot et marteau lourd), ce meeting a offert au public de magnifiques démonstrations de force et de technique. Les performances de plusieurs athlètes locaux et régionaux ont été particulièrement remarquées, à l'image de celles de Léa Radonova et Paul Dupuis, qui se sont illustrés par leurs jets prometteurs.

L'ambiance conviviale et sportive, marque de fabrique de l'événement, a une fois de plus été au rendez-vous. Le Meeting Luc Romary 2025 a été une véritable réussite, tant pour ses participants que pour les organisateurs de l'EST Athlétisme, qui confirment la vitalité de cette discipline sur le territoire.





Bouquet final pour le tournoi d'été du Thaon Tennis Club

Le tournoi estival 2025 du Thaon Tennis Club a tenu toutes ses promesses, s'achevant sur un bouquet final riche en émotions et en rebondissements. La quinzaine de compétition a une fois de plus mis en lumière l'excellent état d'esprit qui règne au sein du club, offrant au public de superbes matchs jusqu'aux dernières balles.

Du côté des dames, c'est Juliette Vincent qui a su s'imposer avec brio en finale, au terme d'une rencontre intense face à Elisa Claudepierre. Cette dernière, visiblement émoussée par un match matinal, n'a pas pu répondre aux fulgurances répétées de la future lauréate.

Chez les hommes, la finale a été tout aussi disputée. Leur "Choupi local", Justin Cosserat, a fait preuve d'un grand esprit de compétition pour remporter le titre face à Hugo Clément, qui aura chèrement défendu sa place jusqu'au dernier point.

L'ES Thaon Basketball anime la fin de l'été

L'ES Thaon Basketball a su clore la période estivale sur une note positive et dynamique. Le club a en effet multiplié les initiatives pour préparer ses équipes et ses athlètes aux défis de la nouvelle saison sportive.

Stage de préparation et cohésion d'équipe

Du 25 au 28 août, le club a organisé un stage d'été pour les jeunes basketteurs des catégories U13, U15 et U17, tant masculines que féminines. Loin d'être de simples sessions de perfectionnement technique, ces journées ont combiné des exercices de jeu, des ateliers tactiques et des activités de cohésion. L'objectif était de permettre aux joueurs de se retrouver, de renforcer leurs liens et de préparer leur retour sur les terrains dans une ambiance à la fois studieuse et conviviale. Cet événement a également souligné l'engagement des entraîneurs et des bénévoles qui ont encadré ces jeunes.

Des tournois pour lancer la saison

Pour marquer le coup d'envoi officiel de la saison, l'ES Thaon Basketball a organisé deux tournois sur deux week-ends distincts. Le samedi 13 septembre, le tournoi masculin a réuni plusieurs équipes pour des matchs de haut niveau, offrant un spectacle apprécié des nombreux spectateurs présents. Puis, le dimanche 21 septembre, le tournoi féminin a pris le relais. Les joueuses ont démontré leur talent et leur passion pour le sport. Ces compétitions ont permis aux équipes de se tester et de se préparer pour le championnat à venir.



L'EST Pétanque un bel été de compétitions



Malgré une météo capricieuse, l'EST Pétanque a su maintenir ses grands rendez-vous estivaux, rassemblant passionnés et vacanciers autour des terrains du Coignot.

Le Grand Prix Vétérans triplettes a ouvert le bal le vendredi 1er août, réunissant pas moins de 69 équipes venues des Vosges mais aussi de la Meuse, de la Haute-Marne, de Meurthe-et-Moselle et d'Alsace. La victoire est revenue à la triplette Cordier-Martin-Mouyset.

Le lendemain, le Grand Prix de la Ville a souffert d'une météo maussade qui a limité la participation à 22 triplettes vosgiennes, mais l'ambiance et la combativité sont restées intactes grâce à l'énergie de la douzaine de bénévoles mobilisés.

En parallèle, tout l'été, les concours de vacanciers ont animé les lundis après-midi d'août, ouverts à tous, licenciés ou non, permettant de partager des moments conviviaux et familiaux.

Enfin, la saison s'est clôturée le dimanche 14 septembre dernier avec le traditionnel Challenge doublettes, qui a confirmé le dynamisme et l'esprit fédérateur du club.

L'EST Pétanque donne déjà rendez-vous l'an prochain pour de nouvelles rencontres sportives et conviviales !

La navette du jeudi

un service de proximité pour vos déplacements

Pour faciliter l'accès aux commerces, aux services médicaux et aux infrastructures de Thaon-les-Vosges, une navette de proximité circule chaque jeudi depuis les communes de Frizon, Mazeley, Oncourt et Girmont.

Ce service, destiné en particulier aux personnes sans moyen de transport personnel ou souhaitant limiter l'usage de la voiture, permet de se rendre au centre de Thaon dans de bonnes conditions. Les départs se font entre 9h13 et 10h10 depuis les communes desservies, et les retours entre 11h05 et 12h07 depuis Thaon.

Les points d'arrêt incluent notamment le Super U, le centre médical, le supermarché Match, les communes de Girmont et d'Oncourt, et le centre de Mazeley. Le tarif est de 1 € l'aller simple, payable directement auprès du conducteur, et la navette est également accessible avec un titre de transport de la gamme Booje.

Pour plus d'informations ou pour obtenir les horaires complets, contactez l'Agence des Mobilités au 03 56 32 12 12 ou par mail à cae.transports@ag-glo-epinal.fr. Ce service est proposé par la Communauté d'Agglomération d'Épinal, avec le soutien de la Ville de Thaon-les-Vosges.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMERATION D'ÉPINAL

Navettes de PROXIMITÉ

Pour vos déplacements vers **Thaon-les-Vosges**

COMMUNES DESSESSIVES

COMMUNES DESSESSIVES	ARRÊTS	HORAIRES DE PASSAGE LES JEUDIS
FRIZON	Bas	9h13
	Haut	9h15
MAZELEY	Centre	9h15
ONCOURT	-	9h35
GIRMONT	Foyer	9h55
	Marie	9h58
	D12	10h00
	Match	10h05
THAON-LES-VOSGES	Centre médical	10h08
	Super U	9h45
	Centre médical	9h47
	Match	9h50

Facilitez votre mobilité !

On vous emmène au moins une fois par semaine vers vos services et commerces de proximité !

Tous les jeudis, la navette circule de manière régulière et desservi les communes de **Frizon, Mazeley, Oncourt et Girmont** afin de faciliter l'accès aux services et commerces situés à Thaon-les-Vosges. Les communes de Chavelot, Igney et Nomexy sont desservies par la ligne régulière 12 Épinal <-> Charmes qui permet de rejoindre facilement le centre de Thaon-les-Vosges.

Offre incluse aux titres Booje !

Contact & réservation

Agence des Mobilités

1€ >> le trajet

Avenue du Général de Gaulle à Épinal

03 56 32 12 12

cae.transports@ag-glo-epinal.fr

Période scolaire
du lundi au vendredi de 7h à 19h et le samedi de 9h à 12h

Période de vacances scolaires
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 17h

COMMUNES DESSESSIVES

COMMUNES DESSESSIVES	ARRÊTS	HORAIRES DE PASSAGE LE JEUDI
THAON-LES-VOSGES	Super U	11h05
	Église	11h07
	Match	11h10
	Église	11h33
	Super U	11h35
ONCOURT	-	11h45
MAZELEY	Centre	11h55
FRIZON	Bas	12h07
GIRMONT	D12	11h15
	Marie	11h17
	Foyer	11h20

26 nouveaux logements au quartier Port et Plage

Le quartier Port et Plage s'enrichit de 26 nouveaux logements Vosgelis, inaugurés le mardi 8 juillet en présence de Monsieur le Maire et des équipes municipales. Ces appartements, entièrement construits en bois et de haute performance environnementale (classe énergétique A, norme RE2028), répondent aux besoins de tous : retraités, familles ou personnes à mobilité réduite. Ils sont équipés de balcons, de salles de bains adaptées et desservis par ascenseur, et bénéficient d'un emplacement idéal, à proximité des commerces et des transports.

Pour la ville, ce projet illustre la capacité à répondre aux besoins des habitants avec des logements de qualité, confortables, accessibles et respectueux de l'environnement. L'inauguration a été l'occasion de saluer la collaboration exemplaire entre Vosgelis, les constructeurs du bois et les services municipaux, qui ont travaillé main dans la main pour faire de ce projet une réalité.

Ces nouveaux logements renforcent l'attractivité et la diversité du quartier Port et Plage, et offrent aux habitants un cadre de vie moderne et durable !



Une nouvelle station Vilvolt à Girmont

Dans le cadre du développement de la mobilité douce sur son territoire, la Communauté d'Agglomération d'Épinal renforce désormais l'offre de transport dans les communes déléguées de Thaon-les-Vosges.

Girmont accueille une nouvelle station Vilvolt, installée sur le parking de la mairie, proposant des vélos en libre-service pour faciliter les déplacements quotidiens des habitants et des visiteurs. Cette initiative s'inscrit dans la volonté de promouvoir des modes de déplacement respectueux de l'environnement tout en offrant une solution pratique pour se déplacer rapidement au sein de la commune et vers les communes voisines.

Cette nouvelle station permet aux habitants de Girmont de profiter d'une mobilité plus flexible, pratique et écologique, et s'inscrit dans un projet plus large de développement durable sur tout le territoire de la Communauté d'Agglomération d'Épinal !



SÉCURITÉ
MOBILITÉ
HABITAT

Une nouvelle adresse gourmande Inauguration de "Pâtisseries & Patata"



C'est dans une ambiance chaleureuse et conviviale qu'a eu lieu, le 12 juillet dernier, l'inauguration officielle du nouveau restaurant salon de thé "Pâtisseries & Patata", en présence de Monsieur le Maire, de nombreux élus, partenaires, artisans, ainsi que des amis et membres de la famille venus soutenir ce beau projet.

Ouvert depuis le mois de mai, cet établissement plein de charme invite à la pause gourmande à toute heure de la journée.

À la tête de cette aventure, une passionnée de cuisine et de pâtisserie qui a su allier sa

voir-faire, créativité et produits de qualité pour proposer une offre aussi savoureuse que responsable.

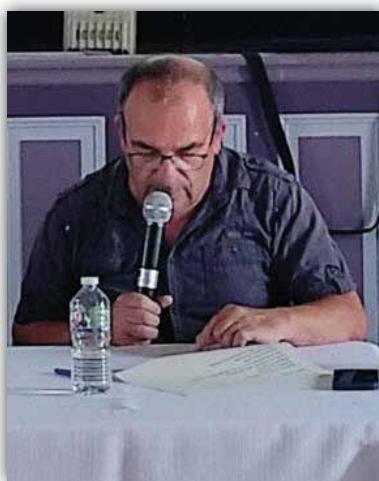
Au menu : formules déjeuner variées, un bar à soupes, un bar à salades, le tout préparé avec des produits locaux et de saison, dans une démarche respectueuse du territoire. Et pour prolonger le plaisir, les clients peuvent profiter d'un accès Wifi gratuit, idéal pour une pause déjeuner connectée ou un moment de détente.

Pâtissière de formation, la gérante Julie Hantz propose également un service de cake design sur commande, parfait pour les anniversaires, mariages et autres événements festifs. Des créations personnalisées aussi belles que bonnes, qui raviront petits et grands gourmands.

Bienvenue à "Pâtisseries & Patata", une belle initiative locale qui allie gourmandise, convivialité et engagement !

**86 rue d'Alsace, 88150 Thaon-les-Vosges
Réservation au 06 28 35 39 36 ou 03 72 73 94 91**

Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée un bilan positif et des perspectives d'avenir



L'assemblée annuelle de l'association Territoire zéro chômeur de longue durée s'est tenue dans la salle Verdun le vendredi 27 juin dernier, réunissant les membres, les partenaires et les élus du territoire. L'occasion pour le président, Thierry Gaillot, de dresser le bilan d'une année 2024 marquée par un engagement intensifié.

L'année écoulée a vu l'arrivée de nouveaux acteurs comme le Sicovad et Suez, renforçant le projet sur la commune de Thaon-les-Vosges. Côté chiffres, l'exercice financier se clôture sur un résultat positif, malgré une baisse significative du budget de fonctionnement due à l'arrêt du mécénat de compétence.

Tourné vers l'avenir, le programme envisage de nouvelles activités pour 2025, notamment dans le domaine de l'écologie.

L'impact de l'association est concret. Depuis le lancement de l'expérimentation, l'Entreprise à but d'emploi a permis l'embauche de 53 personnes. Rien qu'en 2024, 46 bénéficiaires ont été accompagnés, totalisant 979 rendez-vous et entretiens menés par les bénévoles et l'équipe projet. Des résultats qui confirment l'importance de cette initiative pour le territoire.

Le poulailler d'Oncourt

des œufs frais et locaux en direct de la ferme

Le circuit court prend tout son sens à Oncourt ! Un tout nouveau poulailler vient d'ouvrir ses portes, offrant aux habitants une solution de proximité pour s'approvisionner en œufs frais et de qualité. Derrière cette initiative se trouve Carla Beaudoin, une éleveuse passionnée qui mise sur le bien-être animal et une agriculture responsable.



Ce qui fait la particularité de ce poulailler, c'est son engagement total envers la qualité et la transparence. Les œufs, qui peuvent être commandés par téléphone ou SMS, sont pondus et ramassés chaque matin, garantissant une fraîcheur incomparable. Les poules sont élevées en plein air dans le respect de leur bien-être animal. L'approche est simple : du producteur au consommateur, sans détour, pour un circuit court 100% local.



Pour se procurer ces précieux œufs, il suffit de se rendre directement à la ferme, située Route d'Igney à Oncourt. Les horaires de vente sont aménagés pour faciliter la démarche :

■ **Mardi** : 17h-19h ■ **Vendredi** : 17h-19h ■ **Samedi** : 10h-12h



Pour suivre les actualités du poulailler, n'hésitez pas à consulter leur page Facebook
"Le poulailler d'Oncourt"
ou à les contacter au **06 18 20 62 45**.

MONSIEUR
COMMERCES

GRANDANGLE





Patrimoine de Thaon-les-Vosges

entre histoire, mémoire collective et fierté partagée

À Thaon-les-Vosges, le patrimoine ne se résume pas à des pierres anciennes ou à des façades que l'on croise chaque jour sans les voir. Il est vivant, incarné dans des lieux, des histoires, des traditions et surtout dans la mémoire collective de ses habitants. Chaque bâtiment, chaque fresque, chaque objet exposé témoigne d'un passé riche qui continue de façonner notre présent.

C'est cette richesse que nous vous invitons à (re) découvrir à travers ce grand angle. L'occasion de mettre en lumière le travail de valorisation mené au quotidien, mais aussi de rappeler que le patrimoine, au-delà de sa valeur culturelle et historique, est un bien commun qui nous rassemble.

Chaque année, les Journées Européennes du Patrimoine sont un moment fort pour la Commune : elles permettent de franchir les portes de lieux parfois méconnus ou rarement accessibles. Cette édition a offert la possibilité de visiter le musée du patrimoine, le temple, la chapelle salésienne et même la mythique Rotonde, joyau emblématique de l'histoire industrielle de Thaon-les-Vosges.

Au fil des pages, vous découvrirez également l'histoire et le rôle du musée du Patrimoine Thaonnais, véritable mémoire vivante de la Commune, ainsi que les visites guidées et les expositions organisées, notamment en lien avec la médiathèque. Autant d'initiatives qui entretiennent la curiosité et transmettent l'envie de mieux connaître notre ville.

Le patrimoine, ce sont aussi des expressions artistiques visibles à ciel ouvert. Les fresques murales, qu'elles rendent hommage à des figures locales comme Clémentine Delait ou qu'elles rappellent l'héritage industriel porté par Armand Lederlin, s'imposent comme des repères visuels et des témoignages de fierté pour les générations d'aujourd'hui et de demain.

Préserver ce patrimoine demande une vigilance constante. Cela passe par un entretien régulier des bâtiments communaux, une gestion des coûts maîtrisée et une équipe technique investie.

À travers ce grand angle, plongeons ensemble dans l'histoire et le présent de Thaon-les-Vosges. Redécouvrons les trésors qui font de notre commune un lieu unique, où chaque mur, chaque pierre et chaque objet raconte une partie de nous-mêmes.

Notre patrimoine, à découvrir

Située dans la plaine vosgienne, au bord du canal de la Moselle, Thaon-les-Vosges se dresse à 310 mètres d'altitude, forte d'un héritage industriel remarquable. Entre usines textiles, cités ouvrières et maisons de maîtres, la ville raconte une histoire marquée par le travail, l'innovation, et un art de vivre profondément enraciné dans son territoire.

Des monuments qui façonnent notre identité

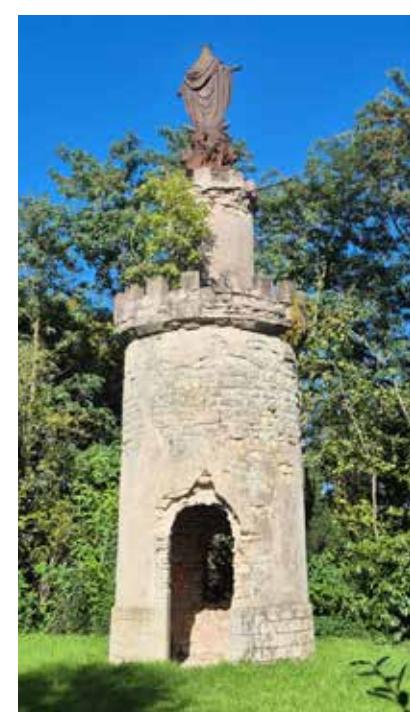
- **La Rotonde** : témoin emblématique du passé industriel, la Rotonde était autrefois le foyer social des ouvriers de l'usine BTT. Avec son théâtre de plus de 800 places, inspiré du théâtre du Châtelet à Paris, et sa silhouette en forme de Croix de Lorraine vue du ciel, elle est aujourd'hui le Pôle Culturel de la Lorraine du Sud, vibrant de spectacles et d'arts vivants. Afin de préserver et de valoriser ce patrimoine exceptionnel, **une étude de faisabilité et un audit patrimonial** ont été lancés, sous la maîtrise d'ouvrage de la **Communauté d'Agglomération d'Épinal**. Pendant onze mois, un groupement d'experts mènera un **diagnostic complet du site** pour définir un **plan pluriannuel d'investissement (PPI)**, hiérarchisé et chiffré. Les objectifs sont clairs : moderniser l'équipement pour renforcer son attractivité, son confort d'usage et ses performances énergétiques, améliorer son accessibilité, et réduire son empreinte écologique, tout en respectant l'histoire et l'identité du lieu.
- **Le Temple protestant** : bâti en 1909 dans le style finlandais, il répondait à un besoin spirituel pour la communauté protestante, alors nombreuse, parmi les ouvriers d'Alsace. Créé à l'initiative d'Armand Lederlin, il témoigne non seulement d'une foi mais aussi d'une ouverture culturelle au sein de la ville. Soucieuse de préserver ce patrimoine emblématique, la commune a engagé en **août dernier des travaux de réfection de toiture, de peinture et de renforcement du clocher** afin d'assurer la pérennité du bâtiment et la sécurité de ses usagers.
- **La Chapelle Salésienne** : implantée par les sœurs Bernadette en 1908, près d'une demeure imposante rue de Lorraine, elle s'orne de tableaux qui lui donnent une forte dimension artistique. Fermée depuis 1961, la chapelle s'ouvre ponctuellement au public, notamment lors des Journées du Patrimoine, permettant d'entrevoir ce patrimoine souvent discret. Une étude est en cours pour accompagner son avenir.
- **La Tour de la Vierge** : dressée sur un terrain privé, cette tour de 12 mètres rend hommage à la Vierge d'Einsiedeln pour sa protection accordée à Thaon pendant la Première Guerre mondiale. Une haute silhouette qui domine encore aujourd'hui le paysage, rappel permanent d'une époque troublée. Le propriétaire s'est engagé à la préserver.
- **L'Oratoire Notre-Dame des Ermites** : inauguré en 1911, il s'inscrit dans ce que l'on appelait le « domaine marial ». Bien que ses activités cultuelles aient cessé dans les années 1960, l'oratoire reste un lieu de mémoire et de recueillement, et un élément précieux du patrimoine religieux local. Un projet d'exposition d'art contemporain est en cours.



L'Oratoire Notre-Dame des Ermites



Thaon-les-Vosges ne se limite pas aux constructions : la nature elle aussi participe à la richesse du patrimoine communal. Les bords de la Moselle et le canal offrent des paysages propices à la promenade, à la détente ou à la contemplation. En lisière de forêt, un parcours de santé long de 2 800 mètres, avec divers modules sportifs, permet de se reconnecter à la nature entre Thaon et Oncourt.



La Tour de la Vierge

Les Journées Européennes du Patrimoine à Thaon-les-Vosges

Les 20 et 21 septembre derniers, Thaon-les-Vosges a vibré au rythme des Journées Européennes du Patrimoine, offrant aux habitants et visiteurs l'occasion de redécouvrir l'histoire, les monuments et les figures emblématiques de la Commune.

Le samedi après-midi, l'inauguration de la fresque consacrée à Clémentine Delait, située avenue des Fusillés, a marqué le coup d'envoi du week-end. Présidée par Monsieur le Maire, la conférence de presse fut suivie d'une lecture du portrait de l'artiste Williann et d'une déambulation conviviale jusqu'à la librairie L'Antre Deux Mondes. Le public y a ensuite rencontré François Miclo, auteur de Mémoires de la Femme à Barbe, qui a retracé la vie exceptionnelle de Clémentine Delait avant de dédicacer son ouvrage. La journée s'est poursuivie en soirée avec la représentation de la pièce "Les Culottées" par la Compagnie Incognito, donnée à l'auditorium Clémentine Delait. Ce spectacle, inspiré de portraits de femmes libres et audacieuses, a séduit un large public.



Tout au long du week-end, de nombreux sites patrimoniaux ont ouvert leurs portes. Les visiteurs ont pu découvrir La Rotonde, avec des visites guidées le samedi par La Glucoserie – Pays d'Art et d'Histoire du Pays d'Épinal, et le dimanche par l'Union Associative Thaonnaise (UAT). Le temple protestant, le musée du Patrimoine Thaonnais ainsi que la chapelle Salésienne ont également accueilli les curieux, grâce à l'implication de l'association du Patrimoine Thaonnais et de la Société des Fêtes.

Ce week-end riche en découvertes et en émotions a permis de mettre en lumière la diversité du patrimoine thaonnaise et de rendre hommage à celles et ceux qui façonnent l'identité de la ville.

Le Musée du Patrimoine Thaonnais : mémoire et identité



thaonnaise, et bien d'autres aspects qui ont façonné Thaon-les-Vosges.

À l'intérieur, le visiteur découvre de nombreuses photographies anciennes, des objets d'époque et des archives riches en témoignages. L'ensemble offre une perspective sur la vie quotidienne, les industries locales, les personnalités marquantes, les croyances et les pratiques, révélant le caractère unique de notre Commune.

Ouvert toute l'année sur demande, le musée s'adapte aux visiteurs : individuels ou groupes peuvent convenir d'une visite. En plus des collections permanentes, des visites complémentaires sont possibles : le Temple protestant, la Rotonde, l'Oratoire et la Chapelle sont proposés en option, ce qui enrichit l'expérience patrimoniale.

Tarif, durée, et contacts : la visite guidée dure environ 1h30, au prix de 5€, ce qui en fait une offre accessible et riche pour tous les publics désireux de comprendre l'identité et l'évolution de Thaon-les-Vosges.

Musée du Patrimoine Thaonnais

1 rue de Lorraine – 88150 Thaon-les-Vosges - 06 52 53 55 46

Visites guidées et exposition plonger dans l'histoire de Thaon-les-Vosges

À Thaon-les-Vosges, le patrimoine se découvre tout au long de l'année grâce aux visites guidées proposées par La Glucoserie – Pays d'Art et d'Histoire du Pays d'Épinal. Animées par Véronique Baudin Clair, responsable de la médiathèque, ces visites rencontrent un franc succès. Elles permettent d'explorer la richesse et la diversité de notre territoire à travers des thématiques variées : de Clémentine Delait, la célèbre « femme à barbe », à l'histoire de la BTT, en passant par le Canal des Vosges et d'autres pages marquantes de l'histoire locale. Un programme dense et accessible, qui fait vivre notre mémoire collective et met en valeur l'identité de la commune. Tout le programme des visites guidées sur l'année est à retrouver sur www.laglucoserie.fr.

En parallèle, la médiathèque de Thaon-les-Vosges accueille jusqu'au 18 octobre 2025 l'exposition « Histoire des bibliothèques de Thaon-les-Vosges ». Présentée dans la galerie, elle retrace l'évolution des lieux de lecture de la ville, de la bibliothèque de la BTT jusqu'à la médiathèque actuelle. Cette exposition accompagne la restitution des documents issus des anciennes bibliothèques à l'Association du Patrimoine Thaonnais.

Accessible à tout public et en entrée libre, cette exposition offre une belle occasion de découvrir ou redécouvrir l'attachement des Thaonnais à la lecture et au savoir !



Entretenir aujourd’hui, préserver demain

Pendant de nombreuses années, trop de travaux d’entretien courant ou de réparations sur les bâtiments municipaux ont été différés. Cette situation a entraîné une accumulation d’interventions à réaliser, que la municipalité s’emploie à rattraper pour redonner à notre patrimoine communal la qualité qu’il mérite. C’est un travail de longue haleine, coûteux, mais nécessaire pour préserver nos bâtiments et offrir aux habitants des équipements sûrs et fonctionnels.

Un patrimoine important à gérer

Thaon-les-Vosges compte 32 sites municipaux, représentant près de **32 972 m² de surfaces de bâtiments** répartis entre nos écoles, ateliers municipaux, salles communales, Hôtel de Ville, ou encore les équipements sportifs et culturels communaux...

Nos services techniques assurent en régie directe les principaux travaux d’entretien, comme les travaux dans les écoles, l’entretien des toitures, chéneaux, façades, et toutes les réparations pour lesquelles les équipes sont formées et équipées.



Des prestataires externes interviennent dès lors qu’une technicité ou du matériel spécifiques sont requis, comme la vitrerie ou encore le chauffage, et évidemment sur les gros chantiers confiés via des marchés de travaux.

Une attention particulière aux économies d’énergie

Dans chaque projet, la commune veille à intégrer la dimension énergétique : isolation, éclairage, chauffage... Des actions concrètes comme le remplacement des luminaires par des modèles économies sont déjà engagées. Cette démarche vise à réduire la consommation, limiter les charges et inscrire Thaon-les-Vosges dans une logique durable et respectueuse de l’environnement un chargé de mission spécialement dédié à la transition énergétique qui recherche les économies et les financements possibles, et s’assure de la qualité et de la durabilité des actions engagées.

Les fresques de Thaon-les-Vosges mémoire et modernité sur nos murs

À Thaon-les-Vosges, trois fresques murales racontent l’histoire et l’identité de la ville.

La plus récente, signée Williann, célèbre Clémantine Delait, figure libre et avant-gardiste, représentée avec élégance et poésie. Une autre, réalisée par Thierry Pourchet et Alain Hazemann, rend hommage à l’industriel Armand Lederlin, bâtisseur de la BTT et de la Rotonde. Une fresque géométrique et colorée près de L’Instant Zen apporte une touche contemporaine au paysage urbain. Enfin, une fresque à l’emplacement de l’ancienne boucherie Fournier est également visible

Ces œuvres mêlent mémoire, liberté et créativité, faisant des murs de Thaon-les-Vosges de véritables toiles à ciel ouvert.



Avec les "Tranche d'histoire(s)" de Jean Lamontagne, nous vous proposons de redécouvrir la mémoire de Thaon-les-Vosges. Chaque numéro abordera une facette de notre passé : industrie, commerce, vie associative, scolaire ou religieuse. **Première chronique : l'industrie, moteur de notre histoire locale.**

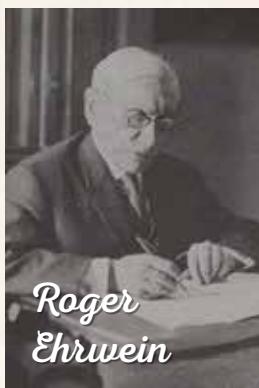
Tranche d'histoire(s)

Préambule

Le travail présenté, mené sur la période 1950/1980/2000, ne correspond en aucun cas, au sens propre du terme, à une recherche historique dont il n'a pas la précision scientifique, mais, beaucoup plus modestement, se veut une mise en mémoire de ce qu'étaient Thaon et la vie des Thaonnais à l'époque considérée. En effet, l'histoire de la commune, de ses origines à l'après-guerre immédiate étant connue, il convient de la poursuivre et transmettre celle de l'époque concernée aux générations futures. C'est cet objectif qu'un groupe de témoins de l'époque s'est fixé. Après ce préambule, suivront une évocation de l'industrie et la vie des ouvriers, du commerce et de l'artisanat, de la vie associative, de la vie scolaire et de la vie religieuse.

Contexte général

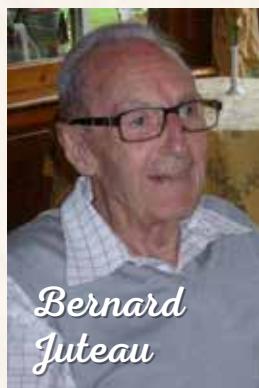
Si la seconde guerre mondiale est terminée, elle reste bien ancrée dans la mémoire des Thaonnais, encore nombreux en général à assister aux cérémonies commémoratives organisées par la municipalité au monument aux morts alors que les conseils municipaux présidés par quatre maires successifs, Roger Ehrwein (1952-1971), Pierre Deschaseaux (1971-1983), Bernard Juteau (1983-1995) et Raymond Dégémard (1995-2008) président aux destinées d'une ville en pleine mutation.



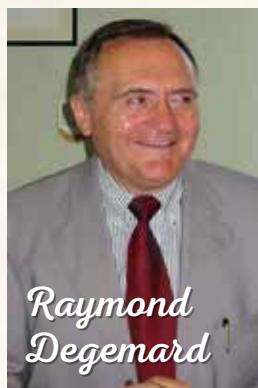
Roger
Ehrwein



Pierre
Deschaseaux



Bernard
Juteau



Raymond
Dégémard

En effet, Thaon, en cette seconde moitié du XXème siècle, va passer des années fastes dites « Les trente glorieuses » (1945-1973) à la fin de la mono-industrie textile qui l'a modelée et fait du petit village de 525 âmes en 1870 la ville prospère de plus de 8 620 habitants en 1975 (INSEE) à celle de la diversification industrielle et de la fin du paternalisme industriel dont tout, ou presque, était issu et dépendait, tant la vie économique que sociale ou associative. Avec notamment l'émergence d'une concurrence des pays européens et des anciennes colonies, la modernisation de la chaîne de production et les délocalisations, le déclin et la fin de l'industrie textile se profilant, les élus de l'époque ont alors innové en créant le District de la Moyenne, entité territoriale présidée par Marcel Hoffer, député des Vosges (né à Thaon), son premier président, qui regroupait 16 communes et avait son siège à Charmes. Un de ses objectifs étant d'assurer le développement économique, une de ses premières décisions a, dans les années 1966-1970, été de créer une zone industrielle à Thaon, idée novatrice pour l'époque puisqu'elle penait en compte l'environnement, qui regroupait 16 communes et que Thaon quittera en 1973 sans pour autant abandonner le projet qui aboutira plus tard à la zone Inova 3 000 d'aujourd'hui, la plus grande zone industrielle du département. Tout comme ce fut le cas en 1872 avec la BTT, cette zone est, au fil des ans, devenue le véritable poumon économique de la cité, mais sans que ses entreprises jouent le rôle social et associatif que lui avaient insufflé BTT (Blanchisserie Teinturerie de Thaon), Boussac ou, à moindre proportion Germain Willig.

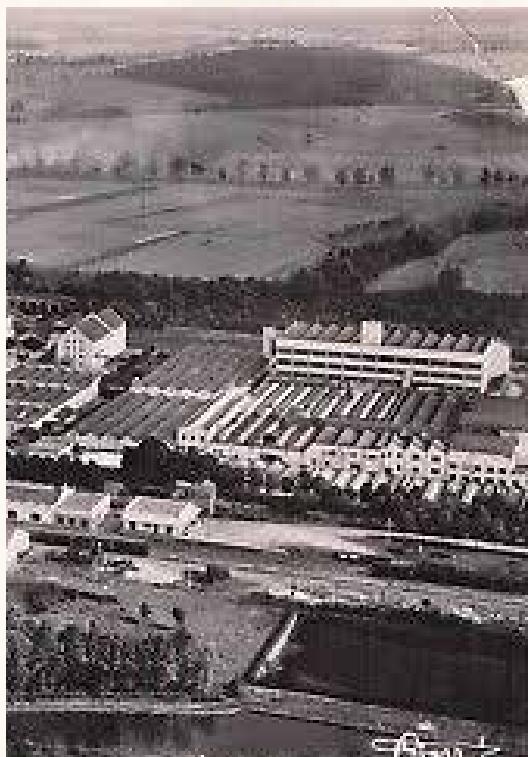
L'industrie

Jusque dans les années 1980, trois usines ont dominé l'activité économique de Thaon, la BTT (Blanchisserie Teinturerie de Thaon) à l'Est, la filature Boussac au Nord et, à un degré moindre, la filature Germain Willig au Sud pour une moindre part.

La BTT

Fondée en 1872 et développée de façon exponentielle notamment par Amand, son fondateur, puis Paul Lederlin, la BTT, qui occupait une superficie de 75 ha dont 12,5 construits (18,5 ha développés) était le plus gros employeur de la cité avec un effectif de 700 employés en 1875, 3 000 dans les années 50, puis un irrémédiable déclin avec encore 2 200 employés en 1964, 1 600 en 1968, 1 450 en 1975, 155 en 1992, pour finalement descendre à 86...à sa fermeture définitive. Provoquée, par la perte de l'Indochine en 1953, sa longue et irrémédiable agonie s'est poursuivie avec celle des marchés coloniaux d'Afrique qui représentaient 60% de sa production et la concurrence allemande pour l'impression et hollandaise pour le blanchiment.

Encore véritable géant en 1975, juste au milieu de la deuxième partie du XX siècle donc, pour produire 60 000 hectomètres ou 60 000 pièces de 100 mètres par mois, l'entreprise ne comptait pas moins de 12 km de voie ferrée, de la gare à l'usine et son circuit intérieur, pour la livraison du charbon par la SNCF et le transport des produits finis à la gare par « le Coucou », petite locomotive qui faisait quotidiennement le trajet ; consommait 4 à 5 tonnes de charbon par mois livrées soit par voie ferroviaire et par le canal de l'Est, par des péniches déchargées par un pont transbordeur et stockées dans l'immense fosse à charbon dans laquelle se trouve actuellement le stand de tir ; 1 500 000 Kilowatts d'électricité par mois ; 20 000 mètres cubes d'eau par jour... Son atout majeur à l'époque : BTT restait le principal fournisseur de l'Intendance et des Commissariats de l'armée de l'air et de la Marine. A cette époque, l'usine blanchissait, teignait, imprimait tous les tissus et filés en coton, fibres naturelles, artificielles ou synthétiques. Placée en redressement judiciaire, le couperet est tombé en 2003, son matériel est vendu aux enchères en 2004 et la procédure judiciaire close en septembre 2009. Aujourd'hui, après un projet de création d'un parc de loisirs dans les années 2020, son site fait l'objet d'un ambitieux projet ayant pour finalité celle d'une zone industrielle respectueuse de l'environnement appelée à en faire « une véritable vitrine du territoire ».



Boussac

Deuxième unité industrielle importante de la commune, située à la sortie Nord de la ville, à l'emplacement du nouveau quartier Port et plage qui la remplace, créée en 1898 par Paul Cuny, la filature et tissage Boussac, devenue une unité du groupe éponyme après son rachat par Marcel Boussac dans les années 1920, a connu le même sort que son aînée, mais avec une mort beaucoup plus. En effet, après son plein essor, 600 ouvriers en 1964 et alors que le groupe était détenteur de nombreuses participations dans des sociétés telles Saint Frères, la prestigieuse maison de couture et les parfums Christian Dior ou encore le journal l'Aurore, dès 1962, le déclin s'amorça puis, d'année en année, s'amplifia, 500 ouvrier en 1975, pour, après divers rachats, aboutir, en 1978, à une mise en règlement judiciaire et au démentiellement du groupe par... Bernard Arnault, une des plus grandes fortunes mondiales... L'usine ayant ensuite été rasée, son emplacement a fait l'objet d'un projet pharaonique « Port et plage », projet ensuite revu à la baisse pour faire place à un nouveau quartier avec un secteur pavillonnaire, des petits collectifs à basse consommation d'énergie accessibles aux personnes à mobilité réduite et à l'esthétique contemporaine, de 3 étages maximum et des cellules commerciales au rez-de-chaussée pour certains d'entre eux.



Germain Willig

N'ayant pas connu la longévité des deux établissements précédents, troisième usine importante, implantée en 1883 au sud de la ville, et ayant compté jusqu'à 700 ouvriers, la filature Germain Willig, qui a fermé ses portes en 1963, n'a cependant pas marqué de son empreinte le développement de la ville. Une partie de ses locaux a ensuite, en 1966, été utilisés quelques années par la *SITRA* (Société des Transformateurs de Papier) qui occupait 140 employés, puis un transporteur qui l'utilisera comme entrepôt et enfin par un mécanicien. Après cette période de quelques années, la majeure partie de ses bâtiments sera démolie pour faire place, au début des années 1980, au parking du premier supermarché implanté sur le territoire de la commune, « Intermarché », « Match » aujourd'hui, dans un des deux bâtiments subsistants.

Quant au second subsistant, qui avait, dans les années 1955, hébergé une petite usinerie-boulonnerie, il abrite la « *SVB* » (Société Vosgienne du Bois), une enseigne spécialisée dans la fourniture de bois et l'outillage spécifique. Outre ces trois mastodontes, d'autres firmes, pionnières d'une reconversion réussie, ont également contribué à la vie sociale et au développement de la cité, avant, pour l'une d'entre elle, de devenir mais pour certains, été les pionniers d'une reconversion réussie :



Zone industrielle est (BTT) :

Les établissement Griffine-Maréchal : unité implantée dans les bâtiments de la BTT spécialisé dans la fabrication de dalles plastique dont les locaux sont aujourd'hui occupés par la blanchisserie-teinturerie en gros « Anett », créée en 1994 qui se situe dans la tranche 100 à 199 employés.

Texunion : petite antenne de la « Société textile » implantée dans l'enceinte de la BTT qui, employant 35 personnes, leader français des tissus imprimés, de la doublure et du linge de maison.

Viskase : établissement secondaire de la société américaine « Viskase », 200 à 250 employés, dont le siège est installé à Beauvais (Oise) ouvert en 1976/1977, qui intervient dans le secteur de la fabrication de boyaux cellulosiques.

Service Lorraine confection : unité qui a racheté l'atelier de confection de la BTT en 1981 et spécialisée dans la confection qui en 1981 et comptait, avant sa fermeture, comptait 27 employés.

Zone industrielle ouest (baptisée Inova 3000 dans les années 1997) :

En 1968, « le Consortium d'équipement ménager », 1ère usine construite sur la zone industrielle dans laquelle on fabriquait des meubles surtout destinés aux grandes chaînes de distribution, mais qui cessera assez rapidement ses activités après avoir donné du travail à quelques ouvriers seulement et dont les locaux ont été repris par

- **Mussy emballage** (350 employés) firme spécialisée dans la fabrication d'emballage en bois et de palettes qui a fermé ses portes en 1977 dont les locaux ont ensuite été repris par :
- **Garrett SA** (groupe Honeywell), firme américaine qui ouvrira ses portes en 1976 et fera de Thaon la capitale mondiale du turbo compresseur.

Implanté dans le cadre du Plan Vosges initié par Raymond Barre, 1er ministre de l'époque, pour faire face à l'écroulement de l'industrie textile, et créant environ 500 emplois, l'unité est rapidement devenue la locomotive de la zone Inova 3000 qui, en 2025, occupe 2 500 personnes environ. Enfin, deux petites unités, la « Fromagerie thaonnaise » (une trentaine d'employés) et la Société « Vallar frères et Cie » (quelque 70 ouvriers) sont restées dans la mémoire des Thaonnais. La première collectait le lait de 250 producteurs du secteur pour produire 2 000 000 de fromage/an (camembert « Le Carré de l'Est ») et 150 tonnes/an d'emmental. La seconde, bien que son siège soit installé à Chavelot, développait partiellement son activité sur le territoire de Thaon, à proximité immédiate de la gare d'où étaient exportées, notamment vers l'Allemagne, les grumes qu'elle sciait.



La mairie se refait une beauté !

Depuis plus de 40 ans, notre mairie accueille les habitants dans les murs de l'ancienne école des filles. Le dernier chantier remontait à 1992, avec l'extension qui abrite aujourd'hui une partie des services municipaux (urbanisme et travaux notamment). Depuis, seuls quelques aménagements ponctuels avaient été réalisés (remplacement partiel des menuiseries extérieures, et sanitaires PMR)... mais il était temps d'aller plus loin !



Quand le patrimoine réserve des surprises...

Les locaux avaient vieilli faute d'entretien et réparations courantes : conditions de travail parfois inadaptées pour les agents, espaces peu fonctionnels pour recevoir les administrés, entretien limité.... L'équipe municipale a donc décidé de lancer une rénovation complète, qui a débuté en janvier 2025.

Prévu pour trois mois, le chantier a pris une tournure inattendue : lors de l'ouverture du bâtiment, les artisans ont découvert la présence de capricornes dans les poutres maîtresses du premier étage. Une attaque si avancée qu'elle fragilisait la structure du bâtiment ! Les travaux ont dû être interrompus plusieurs mois pour consolider et sécuriser l'ensemble.

Une fois la solidité assurée, les artisans ont repris le chantier avec de belles transformations à la clé :

- ▶ **redistribution des pièces** pour plus de fluidité,
- ▶ **remplacement des menuiseries**,
- ▶ **aménagement** d'un **accueil** repensé et modernisé,

RÉSULTAT : des espaces plus lumineux, plus confortables et mieux adaptés aux besoins d'aujourd'hui.

Entre patrimoine préservé et modernité retrouvée

Si la mairie a fait peau neuve, elle n'a pas pour autant tourné le dos à son histoire : certains éléments ont été préservés et rappellent l'empreinte de Bernard Juteau. Une façon d'allier patrimoine local et modernité pour continuer à faire vivre ce lieu au service des habitants.

**De nouveaux
horaires d'accueil,
adaptés aux
besoins
d'aujourd'hui.**

À compter du 1^{er} novembre, les horaires évoluent pour mieux répondre aux besoins des administrés.

Ainsi, vous serez accueillies **tous les jours de 8h à 12h et de 13h à 17h, sauf le vendredi où l'accueil ferme à 16h.**

Les lundis et vendredis, nos agents vous accueillent en journée continue, pour vos démarches quotidiennes et administratives.

Côté urbanisme, nous vous proposons des **rendez-vous personnalisés** (contactez urbanisme@thaonlesvosges.fr), qui complètent les **permanences les lundis et mercredis de 14h à 17h et le jeudi de 9h à 12h.**

TRAUVAX



Lutte contre les logements vacants une première procédure d'état d'abandon manifeste engagée

Dans le cadre de sa politique de lutte contre la vacance et la dégradation du bâti, la commune a engagé, rue Michel Hartmann, une procédure d'état d'abandon manifeste concernant un bien laissé inoccupé et en mauvais état.

Cette démarche s'inscrit dans une volonté plus large de préserver la qualité du cadre de vie, de lutter contre l'habitat indigne et de favoriser le retour des logements vacants sur le marché, que ce soit à la vente ou à la location.

Une volonté d'accompagnement avant tout

La municipalité souhaite rappeler que la priorité est donnée au dialogue et à l'accompagnement des propriétaires. Ces derniers sont systématiquement contactés et informés des solutions qui peuvent leur être proposées : aides à la rénovation, conseils pour la remise en location ou la mise en vente du bien, dispositifs de soutien mobilisables.

Un logement vacant ou dégradé peut, avec un accompagnement adapté, redevenir une opportunité pour loger de nouveaux habitants, revitaliser un quartier et valoriser le patrimoine privé.

Des procédures exceptionnelles mais parfois nécessaires

Dans certaines situations, malgré les relances et propositions d'accompagnement, aucun projet de remise en état ou de réutilisation n'est engagé. La Commune peut alors, en dernier recours, initier des procédures plus contraignantes, telles que l'état d'abandon manifeste, voire, si nécessaire, d'autres démarches plus lourdes permettant d'agir dans l'intérêt collectif.

La procédure engagée rue Michel Hartmann en est un exemple, illustrant la volonté de la collectivité d'agir de manière responsable et progressive, en commençant toujours par des solutions concertées et constructives.

Redonner vie aux logements vacants, c'est aussi faire revivre notre tissu urbain, encourager de nouveaux projets et offrir un cadre de vie plus attractif à l'ensemble des habitants.

Réseau de chaleur urbain la chaleur de demain prend forme

Dernière étape décisive du chantier : le passage sous la voie ferrée. Réalisé avec succès grâce au savoir-faire de la société alsacienne SMCE Forage et Tunnel, le creusement par micro-tunnelier guidé au laser est désormais achevé. La pose des tuyaux est en cours dans cet ouvrage, permettant le franchissement de la voie ferrée sans avoir interrompu la circulation des trains, un défi technique relevé avec brio.

Dans les prochaines semaines, la pose se poursuivra dans le secteur Europe ainsi que la réfection des voiries, dont certaines portions sont déjà reprises à neuf.

D'ici décembre 2025, la chaufferie biomasse viendra compléter l'installation gaz déjà en fonctionnement. Elle alimentera trois quartiers et près de 50 abonnés, dont une dizaine de bâtiments publics emblématiques (lycée, collège, mairie...).

C'est un pas de plus vers la transition énergétique locale, qui permettra de réduire les émissions de CO₂ tout en garantissant une chaleur durable et compétitive pour les habitants.

La prochaine grande étape sera l'inauguration officielle du Réseau de Chaleur Urbain le 5 décembre 2025 avec ENGIE.



Travaux PAVE et AD'AP trottoirs rénovés et sécurité renforcée

La Ville de Thaon-les-Vosges poursuit ses travaux PAVE (Plan d'Accessibilité de la Voirie et des Espaces publics) et AD'AP (Agenda d'Accessibilité Programmée) afin de faciliter les déplacements piétons et améliorer la sécurité des espaces publics.

Plusieurs secteurs ont bénéficié de nouveaux aménagements de trottoirs :

- Allée de la Bruyère (cheminement lot Sausses Vaney)
- Avenue Pierre de Coubertin · Avenue Armand Lederlin
- Rue des Pointières de Beautney

En parallèle, une reprise du garde-corps a été réalisée au niveau du service de la Police Municipale, garantissant la sécurité des tous..



Travaux sur la Voye d'Ilet le chantier est terminé

Les travaux de réfection de la Voye d'Ilet sont désormais achevés. L'inauguration officielle a eu lieu le mercredi 8 octobre dernier, en présence des élus et des habitants.

Cette opération s'inscrit dans la démarche de la commune visant à maintenir des voiries sûres et confortables pour tous les usagers.



Premier coup de pelle pour le Centre Social et Culturel Arts et Loisirs

Lundi 25 août après-midi, la Ville de Thaon-les-Vosges a marqué un moment fort avec le lancement symbolique des travaux d'agrandissement et de modernisation du Centre Social et Culturel Arts et Loisirs. Déjà fréquenté par plus de 1 200 usagers, ce lieu incontournable va bénéficier d'un chantier de 1,6 million d'euros pour améliorer l'accueil, renforcer la cohésion sociale et développer le lien entre les générations.

Cet événement a réuni Monsieur le Maire Cédric Haxaire, Madame la Préfète Valérie Michel-Moreaux, des représentants du Département et de la CAF, l'architecte, Monsieur Julien Biganzoli, ainsi que de nombreux élus, agents municipaux et enfants du centre.

Les travaux sont possibles grâce à nos partenaires financiers, comme l'État (440 000 €) et la CAF (200 000 €). D'autres soutiens, notamment du Département et de la Région, sont en attente.



Voirie

un entretien constant pour des voiries de qualité

La Commune poursuit ses efforts pour assurer des voiries sûres et agréables pour tous. L'entretien et la réfection des enrobés sont au cœur des priorités municipales, afin de préserver le confort des habitants et la sécurité des déplacements.

Des entreprises interviennent régulièrement sur plusieurs secteurs pour maintenir les routes en bon état. Parmi les rues concernées :

- Rue Kleber
- Rue des Anémones
- Rue de Beutenay
- Rue Jean Vilar
- Rue Frédéric Chopin
- Rue de la Charade
- Rue Rapp
- Rue Paul Banzet



Ces opérations permettent de prévenir l'usure, d'améliorer la sécurité des usagers et de prolonger la durée de vie des enrobés existants.

Réfection et aménagement de voirie

Parallèlement, la commune réalise des travaux de réfection et d'aménagement sur des secteurs stratégiques :

- Lotissement de la 2^{ème} DB à Girmont
- Allée des Vosges à Thaon-les-Vosges
- Rue de Beutenay à Oncourt

Ces travaux visent à moderniser le réseau routier, faciliter la circulation et créer un cadre de vie agréable pour les riverains.

Travaux de la CAE

trois chantiers structurants pour Thaon-les-Vosges

Domaine des Lacs : un nouveau poste de secours opérationnel

Le chantier du poste de secours est terminé. Après bardages, faïences et signalétique, les derniers aménagements ont été portés sur les abords, garde-corps, escaliers et finitions intérieures. La pré-réception a eu lieu le 23 septembre et la réception définitive le 30 septembre. Il reste seulement quelques travaux paysagers, comme la replantation d'arbres.

Stade Sayer : rénovation globale en trois phases

- Phase 1 : aménagements extérieurs, terrain de football déjà utilisé, fin prévue fin octobre.
- Phase 2 : rénovation des vestiaires (plâtrerie, menuiserie, électricité), fin octobre. Les vestiaires du site Lederlin sont utilisés provisoirement.
- Phase 3 : création de deux loges fermées dans la tribune dès octobre, sur deux mois et demi.

Zone Inova 3000 : réfection de l'allée n°6

Les travaux de reprise de la couche de roulement ont eu lieu début septembre. D'un montant de 78 444 € TTC, ils ont permis de restaurer la chaussée et d'améliorer la circulation dans ce secteur stratégique.



Thaon-les-Vosges maintient ses 3 fleurs au Label Villes et Villages Fleuris



La commune de Thaon-les-Vosges vient de confirmer son maintien des 3 fleurs au Label national « Villes et Villages Fleuris », une reconnaissance qui valorise les efforts déployés pour l'embellissement et la qualité du cadre de vie.

Depuis plusieurs années, la Ville s'engage dans une démarche alliant esthétique, respect de l'environnement et gestion durable des espaces verts.

Des aménagements pour tous

De nouveaux lieux de convivialité ont vu le jour depuis le dernier passage du jury : le Square Alzeneau, la place Oberkampf et la place Lavoisier. Le chemin de l'écluse 21 bénéficie désormais d'un système de récupération des eaux, tandis qu'un verger conservatoire a été créé en partenariat avec l'école de Rovilles-aux-Chênes.

En centre-ville, de nouvelles essences – comme les liquidambars et charmilles – ont été plantées. La cour de l'école de Gohypré a été végétalisée avec la plantation de deux arbres, et les élèves des écoles primaires ont participé activement à la mise en terre de plusieurs arbres en forêt.

Une gestion raisonnée et durable

Au total, près de 150 arbres ont été plantés, accompagnés de 5 000 fleurs annuelles, vivaces et graminées, choisies pour leur faible consommation en eau. La Commune poursuit également ses actions en faveur de la biodiversité et des économies d'eau :

- Installation d'une poche de récupération des eaux pluviales de 100 m³ pour l'arrosage,
- Réutilisation des Eaux Usées Traitées
- Désherbage manuel de la voirie (brosse mécanique),
- Infiltration des eaux à la parcelle sur tous les projets de voirie.

Ces initiatives traduisent la volonté de Thaon-les-Vosges de conjuguer fleurissement, développement durable et qualité de vie pour tous ses habitants.

Lutte contre les incivilités protégeons notre ville

Thaon-les-Vosges fait face à des incivilités qui impactent la vie quotidienne des habitants et de nos agents de voirie. Des dépôts sauvages sont régulièrement constatés, notamment rue des Cités Valentin, à l'aire de camping-car du Coignot et devant la mairie de Girmont. Par ailleurs, des amas de déjections canines prolifèrent un peu partout, comme rue Roger Ehrwein, place Jules Ferry, devant le temple protestant et rue du quai de la Gare, malgré l'installation de cani-settes...

Pour sensibiliser la population, des panneaux pédagogiques ont été installés à différents points de la ville et des caméras ont été mises en place afin de surveiller les zones sensibles.

Rappelons que les dépôts sauvages et le non-ramassage des déjections canines constituent des infractions passibles d'amendes. Il est essentiel que chacun respecte ces règles afin de préserver la qualité de vie, la propreté et la sécurité de nos espaces publics.



Désherbage et entretien des rues

La propreté des rues et trottoirs est une condition sine-qua-non pour un cadre de vie agréable. Chaque jour, les agents du service Entretien et Maintenance des Espaces Publics interviennent pour traiter les mauvaises herbes dans les caniveaux et sur les trottoirs. Pour ce faire, ils utilisent des débroussailleuses ainsi qu'une brosse métallique montée sur tracteur, permettant un entretien efficace des espaces publics.

Le nettoyage est complété par le balayage des rues, réalisé chaque semaine par l'entreprise Collin, garantissant des voies dégagées et sûres pour tous. Les habitants ont également leur rôle à jouer puisqu'ils sont tenus de désherber devant chez eux et d'empêcher toute prolifération de végétaux sur la voie publique.

Ces actions contribuent à maintenir la ville propre et agréable à vivre pour tous.

La prairie Claudel se transforme

Les travaux de réaménagement de la prairie Claudel ont franchi une nouvelle étape vendredi 19 septembre avec le début des plantations par notre service espaces verts. Des plantes vivaces, des graminées et des arbustes ont été installés, tandis que des arbres seront plantés autour de la fontaine plus tard en automne, accompagnés d'un en-gazonnement.

Cette année, la première tranche des aménagements a été menée avec succès. Le parking du tennis couvert et du Jardin de Cocagne a été réalisé, améliorant l'accueil des usagers et l'accès aux équipements. Au cœur de la prairie, la placette a été entièrement repensée : la fontaine, restaurée, retrouve sa place en tant qu'élément patrimonial et décoratif. Pour valoriser les espaces verts et renforcer la biodiversité, des arbres et massifs paysagers ont été plantés au niveau du carrefour principal, tandis qu'un cheminement piéton relie désormais la placette au stade, sécurisant les déplacements.

Projet participatif associant structures locales et habitants, le réaménagement de la prairie Claudel vise à concilier esthétique et gestion durable : aire de stationnement, jalonnements piétons, végétalisation réfléchie et intégration des eaux pluviales. À terme, l'ancien stade accueillera un futur parking, renforçant les capacités de stationnement dans ce secteur en plein développement. La prairie Claudel se prépare ainsi à devenir un lieu de rencontre et de détente, valorisant le patrimoine naturel et la participation citoyenne.



Un nouveau souffle pour nos espaces verts



Notre service espaces verts bénéficie d'un nouvel équipement : les agents se sont dotés d'un tracteur tondeuse Kubota G231. Moderne et performant, ce matériel remplace un ancien tracteur vieillissant, offrant ainsi plus de sécurité et de confort aux équipes tout en répondant mieux aux besoins du service.

Au-delà de la performance, un geste éco-responsable accompagne cette innovation : l'herbe issue des tontes n'est pas jetée, mais stockée puis intégrée au compost, utilisé ensuite pour les plantations de la ville. Une manière concrète de concilier entretien des espaces verts et développement durable.

Un grand bravo et merci aux équipes municipales qui veillent chaque jour à la qualité et à la beauté de nos espaces verts !



EN 5 QUESTIONS...

Ton réseau social préféré : Facebook

Ton acteur préféré : Omar Sy

Ta chanson préférée : Je n'ai pas vraiment de chanson préférée, je vais dire celle que j'aime bien en ce moment : Beautiful things de Benson Boone

Ta passion : La course à pied

Ta citation favorite :

« S'il n'y a pas de solution, c'est qu'il n'y a pas de problème ! » - (Jacques Rouxel)

PORTRAIT

Rencontre avec...

Aline Paez

au service des femmes et des hommes de la collectivité

Peux-tu nous raconter ton parcours avant d'intégrer la Ville de Thaon-les-Vosges ?

Mon parcours professionnel a débuté avec l'obtention d'une licence professionnelle en ressources humaines, que j'ai réalisée en alternance au sein de l'usine Michelin de Golbey. À la suite de mon diplôme, en 2012, j'ai intégré le Conseil général des Vosges (aujourd'hui Conseil départemental) en tant que gestionnaire des formations et stages pour assurer un remplacement de congé maternité. J'ai par la suite eu la chance d'évoluer au sein de la direction des ressources humaines du Conseil départemental à travers différents postes : chargée de la rémunération, chargée des carrières et pour finir responsable de la gestion des carrières. C'était une expérience très enrichissante et après 10 années passées au sein du Conseil départemental, en 2023, j'ai eu la volonté d'intégrer la Commune de Thaon-les-Vosges afin d'occuper un poste à dimension humaine : être au contact des agents, les connaître, et les accompagner sur tous les domaines RH, du recrutement, à la retraite. Un poste mêlant ce qui me plaît le plus dans ce métier : la polyvalence, et les relations humaines.

Qu'est-ce qui t'as donné envie de travailler dans le domaine des ressources humaines ?

Ce qui m'a orientée vers les ressources humaines, c'est avant tout le contact humain : accompagner, conseiller, se rendre utile au quotidien. J'aime être un point de repère pour les agents, les aider à avancer dans leur parcours professionnel et apporter des réponses à leurs questions. Mais les RH me plaisent aussi pour un autre aspect, plus technique : le cadre réglementaire, la richesse des textes, et le fait qu'il y ait toujours quelque chose à apprendre ou à approfondir. Il faut aimer chercher, analyser... ce qui me correspond totalement. Dans ce métier, les journées se suivent mais ne se ressemblent jamais, et c'est ce qui en fait toute la richesse !

« Derrière chaque dossier, il y a une personne. » Cette phrase résume bien l'état d'esprit d'Aline Paez, Gestionnaire des Ressources Humaines à la Ville de Thaon-les-Vosges. Arrivée en 2023 au sein de la collectivité, Aline s'est rapidement imposée comme un des maillons essentiels de la vie municipale. Toujours disponible et à l'écoute, elle est aujourd'hui l'interlocutrice privilégiée des agents, en binôme avec Yvelise VIAC, Gestionnaire des Ressources Humaines, pour toutes les questions liées à leur carrière, leur contrat, leur formation ou leur rémunération. Son rôle est à la fois administratif et profondément humain : traiter avec rigueur chaque dossier tout en apportant attention et accompagnement personnalisé.

En quoi consiste concrètement ta mission de gestionnaire RH de la ville au quotidien ?

J'accompagne les agents tout au long de leur parcours professionnel : de leur arrivée à leur départ, en passant par leurs formations, leur évolution de carrière, leur paie, leurs congés... Je veille aussi à ce que tout soit conforme aux règles et textes en vigueur. Mais soyons honnêtes : au-delà des dossiers et des textes réglementaires (que j'adore, promis !), je suis aussi la collègue qu'on vient voir quand on est un peu perdu, quand on cherche un deuxième avis, un conseil, ou tout simplement une oreille attentive... voire une petite blague pour détendre l'atmosphère (bien sûr qu'une gestionnaire RH marrante, ça existe !) Mon challenge au quotidien est que chaque agent reparte avec des réponses claires à ses questions. Il est vrai que le « jargon RH » ce n'est pas la tasse de thé de tout le monde, et j'ai une vraie volonté à rendre tout cela plus accessible, compréhensible et à lever les inquiétudes que chacun peut rencontrer, et parfois même... à rendre un lundi un peu gris en journée plus légère.

Et si tout cela peut se faire avec le sourire, c'est encore mieux !

Quels sont les aspects les plus motivants de ton métier ?

Sans hésiter : la dimension humaine. Être gestionnaire RH, c'est accompagner des personnes, pas juste des dossiers. Chaque situation est unique, chaque parcours est différent. Ce qui me motive vraiment, c'est de pouvoir aider, conseiller, rassurer, et sentir que je suis utile. Quand un agent repart de mon bureau avec le sourire, un doute levé ou une solution trouvée, je me dis que j'ai fait ma part. J'apprécie aussi énormément la variété des missions : il n'y a pas deux journées qui se ressemblent ! Entre la veille réglementaire, les questions de carrière, les imprévus à gérer et les projets à mettre en place, impossible de s'ennuyer.

Et enfin, j'avoue : j'aime quand tout est bien organisé, cadré... alors travailler dans un domaine aussi réglementé que les RH dans la fonction publique, c'est un vrai terrain de jeu pour moi !

Quels défis rencontres-tu dans tes fonctions ?

Comme dans beaucoup de métiers, il y a des challenges (j'adore ça !). En gestion des ressources humaines, le principal défi, c'est de concilier les règles parfois très strictes avec la réalité humaine, car chaque agent a son histoire, ses besoins, ses attentes. Il faut souvent faire preuve de flexibilité, d'écoute et d'adaptation, tout en restant rigoureuse sur les procédures et la réglementation. Ce n'est pas toujours facile, mais c'est aussi ce qui rend le métier passionnant ! Un autre défi, c'est de répondre à toutes les demandes, parfois urgentes ou complexes, en gardant toujours la qualité de l'accompagnement. Il faut être organisée... et garder son calme, même quand la photocopieuse décide de faire des siennes ou que le logiciel RH décide de prendre son temps.

Enfin, les textes évoluent régulièrement, il faut donc se tenir à jour constamment, pour apporter les bonnes réponses et accompagner au mieux les agents.

Tu es en lien constant avec les agents municipaux. Qu'est-ce qui te tient le plus à cœur dans cette relation ?

Ce qui me tient le plus à cœur, c'est de maintenir une relation de confiance et d'écoute avec les agents. Être disponible, les accompagner au mieux dans leur parcours sont pour moi des priorités essentielles.

Quel est, selon toi, le rôle essentiel des RH dans une collectivité comme la nôtre ?

Assurer un suivi de qualité et être attentive aux besoins des agents, car ce sont eux qui font vivre les services et assurent le bon fonctionnement de la commune.

Et en dehors du bureau, qu'aimes-tu faire pour te ressourcer ?

Quand je ne suis pas derrière mon bureau, je file courir – oui, je suis accro à la course à pied ! Cette année, j'ai même survécu à mon premier marathon. Courir 42 km, c'est un peu comme gérer les RH... il faut de l'endurance et garder le sourire même quand ça pique ! Je fais aussi du cardio boxe, un bon moyen de se défaire et d'évacuer la pression.

Don du sang

cent volontaires mobilisés malgré la chaleur

La collecte de sang organisée le jeudi 14 août par l'Amicale des donneurs de sang de Châtel-sur-Moselle et ses environs a rencontré un franc succès. Malgré les températures élevées et la période de congés estivaux, cent donneurs, dont sept nouveaux, se sont présentés pour offrir ce geste solidaire qui contribue à sauver des vies.

Parmi eux, Stéphanie, venue du Gard pour rendre visite à sa famille, a profité de son séjour pour accompagner sa sœur et effectuer un don. Après leur prélèvement, les deux visiteuses ont pu savourer la collation préparée avec soin par les bénévoles, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Les organisateurs sont restés particulièrement attentifs aux participants, la chaleur pouvant accentuer les réactions post-don. Cette vigilance a permis de garantir la sécurité de tous tout au long de la collecte.

La ville de Thaon-les-Vosges remercie chaleureusement tous les donneurs pour leur engagement et rappelle que la **prochaine collecte aura lieu le lundi 20 octobre à la Rotonde :**

- Matin : 8h30 – 12h00
- Après-midi : 15h30 – 19h30

Chaque don compte et peut sauver des vies : citoyens, familles et visiteurs sont invités à participer à ce geste solidaire.

Les dates des collectes sur l'année 2026.

Mercredi 18 février de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h30 à la Rotonde

Mercredi 22 avril de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h30 à la Rotonde

Vendredi 19 juin de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h30 à la Rotonde

Mardi 18 août de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h30 à la Rotonde

Mardi 20 octobre de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h30 à la Rotonde

Mardi 15 décembre de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h30 à la Rotonde.



Retour sur la Grande Course Colorée 2025

Dimanche 31 août, Thaon-les-Vosges a vibré au rythme de la bonne humeur lors de la Grande Course Colorée, organisée par la ville. Plus de quatre kilomètres de marche ou de course ont réuni 353 adultes et 84 enfants, soit 437 participants, au départ de l'Allée de l'Usine, dans une ambiance festive et familiale. Équipés de leur kit (tee-shirt, lunettes et poudre colorée), participants, familles et amis se sont laissés emporter par un tourbillon de couleurs et de rires.



L'événement, placé sous le signe de la solidarité, avait pour but de soutenir les associations Solidarité à Lilou et Fée Moi Sourire. Les bénéfices récoltés s'élèvent à 3 890 €, partagés par les deux associations.

Cette édition a été illuminée par la présence de nos parrains : Abel Aber, athlète des Jeux paralympiques de Paris 2024 en para canoë-kayak, et Maxime, figure de « Koh-Lanta », apportant un éclat particulier à la journée. Les résidents de la MAS Les Charmilles et de l'EHPAD des Cuvières ont également participé, renforçant l'esprit de partage et de convivialité.

Recrutements au CCAS

Depuis le 1^{er} août, le CCAS accueille Jennifer Vezzoli comme agente social/administratif. Ses missions : renforcer l'accompagnement des publics vulnérables et professionnaliser encore davantage le service.

Depuis le 1^{er} septembre, Alan Ancher, 20 ans, a rejoint le CCAS en service civique séniors pour 8 mois. Titulaire d'un BTS en Économie Sociale et Familiale, il s'engage auprès des aînés pour lutter contre l'isolement et préparer son avenir professionnel dans le social.



Jennifer Vezzoli



Alan ANCHER

Handicaps en Fête

un après-midi de découverte et de partage

Samedi 20 septembre, l'école de Gohypré a accueilli Handicaps en Fête, un événement festif et inclusif visant à sensibiliser au handicap et à favoriser les rencontres.

De nombreuses associations et structures ont proposé des animations variées : initiation au tennis fauteuil, balades à vélo adaptées, ateliers sur le braille, loto des senteurs, parcours sensoriels pour enfants, découverte des troubles Dys ou présentation de jeux...

Étaient également présentes les nouvelles structures accueillies cette année : Vit Tel Ta Nature, qui a proposé de la médiation animale avec un chien, des lapins et des chatons, Mathilde et ses Amis... Autisme et Cie, M-THÉRASSON Sonothérapie, SDTB, Notre Bataille et l'Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles de Châtel-sur-Moselle et Environs.

De nouvelles animations ont également enrichi l'après-midi : Mother Fit'Her avec ses chorégraphies musicales, Marilyn B pour les maquillages et tattoos paillettes, et Cécile Alidor qui a assuré le concert de clôture. La musique, les spectacles et les ateliers ont ponctué cette journée placée sous le signe de la convivialité, de la découverte et du partage.



Un grand merci à l'ensemble des associations et structures présentes, qui œuvrent au quotidien autour du handicap, ainsi qu'aux bénévoles et services de la Ville pour leur mobilisation.

3^e Goûter solidaire de Noël

Mercredi 17 décembre 2025

Le CCAS de Thaon-les-Vosges organise son 3^e goûter solidaire de Noël le mercredi 17 décembre 2025, de 14h30 à 17h00, à la salle Verdun



L'objectif ?

Créer un moment chaleureux et bienveillant, une véritable pause humanitaire, afin de :

- favoriser les rencontres et le partage,
- lutter contre l'exclusion et l'isolement,
- identifier d'éventuelles situations nécessitant un accompagnement.

Comment participer ?

Si vous connaissez une personne susceptible de correspondre aux critères, nous vous invitons à lui proposer de participer. Avec son accord, merci de transmettre au CCAS son nom, prénom, adresse postale, téléphone et, si possible, adresse mail avant le vendredi 5 décembre 2025.

Les demandes seront étudiées avec attention et une invitation sera adressée aux personnes concernées.

Pour qui ?

Cet après-midi festif s'adresse aux Thaonnais isolés – personnes seules ou familles en rupture de lien social – qui n'auront pas la possibilité de célébrer Noël (absence de visites, peu de sorties, solitude durant les fêtes).

Au programme :

- Chants de Noël
- Goûter convivial
- Visite du Père Noël

Le CCAS reste à votre disposition pour toute question par téléphone, par mail ou par courrier à son adresse postale.

Retournons à la noce

fête des anniversaires de mariage

Le CCAS a innové en organisant pour la première fois l'an passé une fête des anniversaires de mariage nommée : « Retournons à la Noce ».

Cette année, nous retournons à la noce en proposant à nouveau ce temps particulier aux couples thaonnais qui fêtent en 2025 leurs 50, 55, 60, 65, 70, 75 ans et plus de mariage !

Une réception aura lieu dimanche 16 novembre à 11h à la salle Verdun, place de la Victoire.

Si vous fêtez cette année vos noces d'or, de diamant ou encore vos noces de platine, ou autres, inscrivez-vous en vous présentant au CCAS, munis de votre livret de famille, de vos cartes d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois, avant le 20 octobre : CCAS - 2 place Jules Ferry, la Coop'.

Un bel outil à disposition des séniors thaonais et de leurs proches : Le Guide séniors

Notre Commune a la chance de compter parmi elle de nombreuses personnes âgées, qui sont une véritable richesse pour la vie locale. Les élus municipaux, soucieux du « Bien vieillir » ont souhaité mettre à votre disposition un Guide Séniors, pensé comme un outil pratique et convivial afin de mieux vous accompagner au quotidien.

Ce guide vous permet d'avoir les informations sur différents sujets comme la santé, les dispositifs d'aide et d'accompagnement, le transport, aménager son logement, se divertir avec les associations et activités locales qui favorisent le lien social, des conseils pour bien vivre et rester actif à tout âge et aussi des informations utiles sur les services municipaux et les partenaires et dispositifs sur la commune.

Notre ambition est de vous aider à préserver votre autonomie, renforcer vos liens avec la communauté et faci-

liter vos démarches. Ce guide est aussi une invitation à participer pleinement à la vie de la Commune : vos expériences, vos talents et votre présence sont précieux pour nous tous.

Une séniore Mme Françoise Grandgirard participe activement à la promotion du guide, elle en distribue et s'est exprimée sur le sujet : « Ce guide est très réussi. Il est à lire autant par les séniors que par leur famille. Bien réalisé et il donne de la valeur à Thaon ! ».

Nous vous invitons à le consulter régulièrement et à le partager autour de vous. Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) reste bien sûr à votre écoute pour tout renseignement complémentaire.

Vous pouvez vous procurer ce guide au CCAS, à la Mairie, dans les 2 EHPAD de la commune, dans les 2 maisons de santé, aux services sociaux MSVS du



Conseil départemental et à la Maison France service.

Le Guide séniors est à retrouver sur le site internet de la Ville de Thaon les Vosges : Guide pratique séniors Thaonais - Thaon-les-Vosges ! La version en ligne sera mise à jour régulièrement pour rester toujours à jour.

Maladies neuro-dégénératives une commune engagée à aider

La Commune a signé le mardi 12 aout 2025 à la Coop' la charte "France Alzheimer – Ville aidante", marquant ainsi son engagement en faveur des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et de leurs proches aidants.

Mr le Maire et Anne Marie HERMANN, Présidente de France Alzheimer Vosges se sont retrouvés pour cette signature et ont présenté les 3 axes majeurs de la charte, portée par l'association France Alzheimer, qui vise à reconnaître et soutenir les communes qui s'impliquent activement pour lutter contre l'isolement et la stigmatisation en :

- **Améliorant l'accueil** des personnes malades et de leurs familles dans les services municipaux et les espaces publics,
- **Favorisant l'inclusion sociale**,
- **Sensibilisant leur personnel** aux conduites à tenir avec des personnes malades et les aidants afin de mieux comprendre et accompagner.

En apposant sa signature à cette charte, la Commune affirme sa volonté de devenir une "Ville aidante", c'est-à-dire un territoire attentif, solidaire et inclusif, où chacun peut trouver sa place malgré la maladie. Il s'agit d'un engagement concret et durable, qui s'inscrit dans une démarche de soutien, d'information et de coopération entre la collectivité, le tissu associatif et les acteurs locaux.





Médaille de l'enfance et des familles 2026

Comme l'an passé, le CCAS renouvelle sa campagne de remise de médailles de l'Enfance et des Familles.

Le parent, ayant 4 enfants dont l'aîné des enfants a atteint l'âge de 16 ans, et domicilié sur Thaon les Vosges, peut faire la demande de médaille. Cette distinction peut également être attribuée à d'autres situations particulières.

Un dossier est à instruire et une étude sera ensuite réalisée par le CCAS en lien avec l'UDAF (Union départementale des associations familiales) et la Préfecture des Vosges qui valideront la demande.

Délai pour déposer sa candidature au CCAS :
jeudi 27 novembre 2025

Pour tout renseignement ou pour constituer un dossier :

Prendre contact avec le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)

Tél 03 29 39 01 00 / Mail : ccas@thaonlesvosges.fr

2 Place Jules Ferry, la Coop à Thaon les Vosges.

Comprendre vos nouvelles factures d'eau

Depuis le 1^{er} janvier 2025, la société Saur est le nouveau délégué du service public de l'eau potable pour les communes de Thaon-les-Vosges, Chavelot, Girmont et Oncourt. Ce changement peut soulever des questions : voici l'essentiel à retenir pour mieux comprendre vos factures et les nouveautés mises en place.

Comment se compose ma facture ?

La facture comprend :

- un abonnement fixe, couvrant l'entretien du réseau,
- une partie variable, liée à votre consommation réelle (ou estimée si le relevé n'a pas pu être effectué).

En cas d'estimation, une régularisation est faite sur la facture suivante.

Quand vais-je recevoir ma facture ?

- **Si vous êtes mensualisé** : vous recevez un échéancier en mars/avril avec vos prélèvements mensuels. En décembre/janvier, vous recevez la facture annuelle avec le solde éventuel.
- **Si vous ne l'êtes pas** : deux factures par an, en juillet/août et en décembre/janvier. Attention, elles peuvent représenter des montants importants. La mensualisation gratuite permet d'étaler la dépense.

Une particularité en 2025

La première année, la facture inclut **18 mois d'abonnement** (janvier 2025 → juin 2026), en raison des modalités du contrat de délégation. À partir de 2026, les factures reviendront à un rythme classique de 12 mois.

Si vous résiliez votre contrat avant la fin, l'avance vous sera remboursée.

Quels tarifs ?

La Communauté d'Agglomération d'Épinal a négocié un tarif à 1,50 € HT/m³ (base de 120 m³/an). Selon les communes, l'impact varie légèrement :

- Thaon-les-Vosges : -0,27 €
- Girmont : -0,25 €
- Oncourt : -0,27 €
- Chavelot : +0,60 €

Pourquoi changer mon compteur ?

Saur procède au remplacement des compteurs par des modèles en télémétrie. Ce système permet :

- de supprimer les estimations,
- d'être alerté plus rapidement en cas de fuite,
- de mieux suivre vos consommations et de maîtriser votre budget.

Un rendez-vous est nécessaire pour cette intervention (modifiable en cas d'empêchement).

Où trouver de l'aide ?

■ **Sur l'espace client :** www.saurclient.fr ou l'application Saur & Moi

■ **Au point d'accueil :**
10 route d'Oncourt,
Thaon-les-Vosges
(mardi et jeudi 9h-12h,
mercredi 9h-12h / 14h-17h)

■ **Par téléphone :**
03 55 66 45 00
(lundi-vendredi, 8h-18h)



Le Café Vélo L'Échappée Bleue récompensé au Concours Trajectoires 2025 !

Belle reconnaissance pour le Café Vélo L'Échappée Bleue de Thaon-les-Vosges, qui vient de remporter l'un des 13 Prix Trajectoires 2025, un concours qui met à l'honneur des parcours entrepreneuriaux inspirants en Lorraine.



Ouvert depuis le 1^{er} octobre 2023, ce lieu atypique et convivial a su s'imposer comme une véritable maison du vélo et de la mobilité douce dans les Vosges. Entre passion, rencontres et projets collectifs, L'Échappée Bleue incarne un modèle d'initiative locale tournée vers le sport, le tourisme et l'attractivité du territoire.

Cette distinction vient saluer deux années d'engagement et d'énergie au service d'un projet porteur de sens, qui contribue à faire rayonner Thaon-les-Vosges sur la carte des initiatives durables et innovantes.

Découverte d'un obus ou d'un engin explosif les bons réflexes

Notre commune, située dans une région marquée par l'histoire, peut encore révéler, au détour de travaux, de promenades ou de labours, des vestiges explosifs des anciens conflits. Ces objets – obus, grenades, munitions – même anciens, rouillés ou endommagés, restent dangereux et peuvent exploser.



Pour votre sécurité et celle des autres :



1. Ne touchez jamais l'objet

Ne tentez pas de le déplacer, de le démonter ou de le neutraliser vous-même.



2. Éloignez-vous et sécurisez la zone

Écartez toute personne, en particulier les enfants, et empêchez l'accès à l'endroit.



3. Prévenez immédiatement les autorités

Composez le 17 (police/gendarmerie) ou le 18/112 (pompiers) et indiquez :

- L'emplacement précis (adresse ou coordonnées GPS).
- Une description rapide de l'objet (taille, forme, état).
- Les circonstances de la découverte.



4. Attendez l'intervention des spécialistes

Seuls les démineurs, dépêchés par la préfecture, sont habilités à manipuler et neutraliser ces engins.

En résumé : un seul mot d'ordre

ne touchez à rien et alertez immédiatement.

La vigilance et le respect des consignes sauvent des vies.

Liste électorale

mettez vos informations à jour !

Un nettoyage indispensable

La Commune a procédé en 2024 et 2025 à un grand nettoyage de la liste électorale, une démarche qui n'avait pas été réalisée depuis plus d'une décennie, et qui a entraîné la radiation pour certains électeurs.

Cette mise à jour est essentielle pour tenir compte des mouvements de population et disposer de chiffres justes, qui déterminent notamment le taux réel de participation aux élections.

Pourquoi certains électeurs ont été radiés ?

Les électeurs dont la propagande électorale a été retournée en mairie à plusieurs reprises et qui n'ont pas répondu aux courriers de relance ont été radiés.

Un simple changement d'adresse, même au sein de la commune, peut donc suffire à vous faire sortir de la liste si vous ne l'avez pas signalé !

Pourquoi s'inscrire ou mettre à jour sa situation ?

- ▶ Pour pouvoir voter et faire entendre votre voix.
- ▶ Pour recevoir correctement vos courriers électoraux.
- ▶ Pour éviter une radiation automatique en cas d'informations erronées ou d'adresse non actualisée.

Des démarches simples et rapides

Comment savoir si vous êtes bien inscrits, ou réaliser vos démarches d'inscription ou de modification ?

- ▶ En ligne, depuis chez vous, sur service-public.fr
- ▶ Ou accompagné(e) par nos agents en mairie, qui vous aideront dans vos démarches.

Un geste citoyen

S'inscrire, vérifier ses informations, mettre à jour son adresse... ce sont de petites démarches qui garantissent votre droit de vote et contribuent à la bonne tenue de la vie démocratique locale.



RAPPEL des règles à respecter pour les propriétaires de chiens

Pour la sécurité et le bien-être de tous, les propriétaires de chiens sont invités à respecter la réglementation en vigueur sur la commune :

Tenue en laisse

Tout chien doit être tenu en laisse sur la voie publique, voie verte canal de l'est et dans tous les espaces ouverts au public.

Ramassage des déjections

Il est obligatoire de ramasser les déjections de son animal. Des distributeurs de sacs sont d'ailleurs à votre disposition.

Chiens catégorisés

La détention d'un animal catégorisé est soumise à déclaration auprès de la Police Municipale, qui délivrera un permis de détention sur présentation d'un dossier avec toutes les pièces nécessaires.

Les chiens de 1^{ère} et 2^{ème} catégorie doivent obligatoirement être muselés et tenus en laisse par une personne majeure.

Respect des autres usagers

Eviter toute gêne ou dangers envers les piétons, les cycles et autres animaux.

En respectant ces règles simples,
vous contribuez à une ville propre,
sûre et agréable pour tous.

EN
BRIEF

Les Comités de Proximité font leur rentrée

La Ville de Thaon-les-Vosges organise, comme chaque année, une nouvelle série de Comités de Proximité, temps d'échanges privilégiés entre élus, habitants et acteurs locaux. Ces rencontres permettent de faire remonter les besoins, de partager des projets et d'apporter des réponses concrètes au plus près des quartiers.

Secteur Mairie	14 octobre 2025 à 18h	Bureau de vote n°1, Mairie (6 avenue des Fusillés)
Secteur Oncourt	22 octobre 2025 à 18h	Bureau de vote n°9, mairie déléguée d'Oncourt (1 rue de la Mairie)
Secteur CSAL Europe	30 octobre 2025 à 18h	Bureau n°5, Gymnase Bernard Juteau
Secteur Girmont	3 novembre 2025 à 18h	Bureau n°8, mairie déléguée de Girmont (30 rue Abbé Vincent)
Secteur Bouxières	12 novembre 2025 à 18h	École de Bouxières
Secteur Jules Ferry	19 novembre 2025 à 18h	Salle de réunion du CCAS
Secteur Lycée Émile Gallé	26 novembre 2025 à 18h	Bureau n°6, LEP (5 rue Auguste Dedecker)
Secteur Gohypré	3 décembre 2025 à 18h	Bureau n°4, École Gohypré (22 avenue Pasteur)

Ces rendez-vous sont ouverts à toutes et à tous. Ils constituent une occasion idéale pour participer activement à la vie de la commune et construire ensemble l'avenir de Thaon-les-Vosges.



La ville accueille quatre nouveaux agents

La ville de Thaon-les-Vosges s'enrichit de cinq nouvelles forces vives, venues apporter leurs compétences et leur énergie à différents services communaux. Chacun arrive avec un parcours unique, mais tous partagent l'envie de contribuer à l'aventure collective de notre commune.

- ▶ **Boris Pastor** rejoint la Direction de l'Aménagement, de l'Attractivité du territoire, de la valorisation du patrimoine et des Services Techniques en tant que Chargé de missions en transition énergétique, pour participer aux projets visant un développement durable et responsable de notre ville.
- ▶ **Lise Marques** rejoint le service Communication et Événementiel comme Chargée de communication en alternance pour deux ans, apportant un regard neuf et des idées innovantes pour renforcer le lien avec les habitants.
- ▶ **Charlène Clément** intègre la Direction Enfance, Jeunesse, Éducation et Sport en qualité d'ATSEM dans les écoles de Bouxières et Girmont, soutenant le quotidien éducatif et le bien-être des plus jeunes.
- ▶ **Nicolas Scheider** rejoint la Direction Enfance, Jeunesse, Éducation et Sport en tant que Coordinateur enfance jeunesse.



Boris Pastor



Lise Marques



Charlène Clément



Nicolas Scheider

Quand un faon se retrouve à l'eau... et est sauvé grâce à l'entraide !



Un jeune faon a failli vivre une mésaventure au canal d'alimentation de la BTT, près de l'ancienne fosse à charbon, mais grâce à la vigilance de citoyens, il a pu retrouver la terre ferme.

Alors qu'il faisait son jogging, André Petitcolin a aperçu l'animal en difficulté, pataugeant dans l'eau et incapable de remonter les berges glissantes. Ni une ni deux, il a appelé à l'aide deux agents d'Enedis qui passaient à proximité. L'un d'eux est descendu dans le canal, immergé jusqu'aux cuisses, pour saisir le faon, tandis que ses collègues l'attendaient sur la berge avec une corde pour sécuriser l'opération.

Une fois sauvé, le faon a été conduit à l'orée du bois, à environ 500 mètres du canal, prêt à rejoindre son groupe. Cette petite aventure rappelle que même dans notre quotidien, la solidarité et la réactivité peuvent transformer une situation délicate en un heureux dénouement !

La ville tient à féliciter André Petitcolin et les agents d'Enedis pour leur courage et leur esprit citoyen: une belle histoire à raconter, qui met en lumière la protection de la faune locale et l'importance de l'entraide sur notre territoire.

Nos outils informatiques font peau neuve !

Modernisation, sécurité et confort de travail : la mairie passe au niveau supérieur

Après des années sans investissement ni mises à jour et face à des dysfonctionnements réguliers depuis 2020, il devenait urgent de revoir notre système informatique de fond en comble.

Un diagnostic sans appel qui appelle à une modernisation à 360 degrés

En 2022, un audit a révélé plusieurs faiblesses : stockage des données fragilisé, matériels vieillissants, outils numériques dépassés...

Bref, il fallait agir vite pour garantir la continuité du service public et offrir de meilleures conditions de travail aux équipes.

Depuis, un vaste chantier a été lancé :

- Messagerie externalisée pour plus de fiabilité,
- Renouvellement progressif du parc informatique et formations pour les agents,
- Conformité aux normes actuelles de sécurité.

Cette année, une étape décisive a été franchie : nous avons abandonné l'ancien serveur physique pour un serveur virtuel hébergé dans un data center vosgien, avec sauvegarde automatique et copie de sécurité. De quoi dormir sur nos deux oreilles !

La téléphonie n'est pas en reste, puisque le système à lui aussi été modernisé et sécurisé, sur tous les sites : place au confort et à la fluidité.

Ces évolutions renforcent non seulement le confort de travail, mais surtout la sécurité de nos données. De quoi tourner la page de la cyberattaque de l'an dernier – heureusement sans conséquences – et avancer sereinement vers l'avenir.

Plus de fiabilité,
plus de sécurité,
et des services
municipaux
mieux armés
pour vous
accompagner
au quotidien

```
171 .mp-arrow:after, .mp-arrow:before, .mp-arrow-left:after, .mp-arrow-left:before, .mp-arrow-right:after, .mp-arrow-right:before {  
172     position: absolute; left: 50%; top: 50%;  
173     width: 13px; height: 13px; border: 1px solid transparent; border-top: 13px solid transparent; border-bottom: 13px solid transparent; border-left: 13px solid transparent; border-right: 13px solid transparent; border-top-left-radius: 50%; border-top-right-radius: 50%; border-bottom-left-radius: 50%; border-bottom-right-radius: 50%;  
174     background-color: transparent; background-image: none; background-position: center; background-size: 100%;  
175     opacity: 0.7; transform: rotate(45deg);  
176 }  
177 .mp-arrow-left {  
178     left: 0; top: 50%;  
179     border-right: 17px solid transparent; border-left: 17px solid transparent; border-bottom: 21px solid transparent; border-top: 21px solid transparent; border-top-left-radius: 50%; border-bottom-left-radius: 50%;  
180     background-color: transparent; background-image: none; background-position: center; background-size: 100%;  
181 }  
182 .mp-arrow-right {  
183     right: 0; top: 50%;  
184     border-left: 17px solid transparent; border-right: 17px solid transparent; border-bottom: 21px solid transparent; border-top: 21px solid transparent; border-top-right-radius: 50%; border-bottom-right-radius: 50%;  
185     background-color: transparent; background-image: none; background-position: center; background-size: 100%;  
186 }  
187 .mp-arrow-left:after, .mp-arrow-left:before, .mp-arrow-right:after, .mp-arrow-right:before {  
188     width: 13px; height: 13px; border: 1px solid transparent; border-top: 13px solid transparent; border-bottom: 13px solid transparent; border-left: 13px solid transparent; border-right: 13px solid transparent; border-top-left-radius: 50%; border-top-right-radius: 50%; border-bottom-left-radius: 50%; border-bottom-right-radius: 50%;  
189     background-color: transparent; background-image: none; background-position: center; background-size: 100%;  
190     opacity: 0.7; transform: rotate(45deg);  
191 }  
192 .mp-arrow-left:after {  
193     left: 0; top: 50%;  
194     border-right: 17px solid transparent; border-left: 17px solid transparent; border-bottom: 21px solid transparent; border-top: 21px solid transparent; border-top-left-radius: 50%; border-bottom-left-radius: 50%;  
195     background-color: transparent; background-image: none; background-position: center; background-size: 100%;  
196 }  
197 .mp-arrow-right:after {  
198     right: 0; top: 50%;  
199     border-left: 17px solid transparent; border-right: 17px solid transparent; border-bottom: 21px solid transparent; border-top: 21px solid transparent; border-top-right-radius: 50%; border-bottom-right-radius: 50%;  
200     background-color: transparent; background-image: none; background-position: center; background-size: 100%;  
201     opacity: 0.7; transform: rotate(45deg);  
202 }  
203 .mp-iframe-holder {  
204     padding-top: 40px;  
205     padding-bottom: 40px;  
206 }
```

Agenda des manifestations

Dates connues au jour de la rédaction, sous réserve de modifications.

OCTOBRE

Repair Café

**Samedi 18 octobre – 14h/17h –
Salle polyvalente de Girmont**
Organisé par Le Repair Café
Thaonnais

4ème édition du Marché

**Samedi 18 et dimanche 19 octobre –
10h-19h – Rotonde**
Entrée gratuite ! Organisé par l'ACATE
Thaon-les-Vosges et Environs

Fête de la Bière

**Samedi 25 octobre – 15h-23h –
Rotonde**
A partir de 18 ans – Entrée : 3€
Organisée par l'EST Centrale



NOVEMBRE

Théâtre : « La sorcière Scramoutcha » - Cie Incognito

Dimanche 2 novembre – Auditorium Clémentine Delait
Entrée libre et gratuite

26ème Salon des artistes amateurs

Samedi 15 et dimanche 16 novembre – Rotonde
Organisé par la Société des Fêtes de Thaon-les-Vosges

Retournons à la Noce : fête des anniversaires de mariage

Dimanche 16 novembre – 11h - Salle Verdun
Organisé par le CCAS de Thaon-les-Vosges

DÉCEMBRE

Téléthon

**Marcher ou courir pour le Téléthon :
Vendredi 5 décembre - 9h à 16h - Coignot**

Marche aux flambeaux : Vendredi 5 décembre – Au soir – Départ/arrivée au Coignot. Organisé par la ville de Thaon-les-Vosges, l'EST Pétanque et l'Amicale des Anciens Athlètes Thaonnais

Marché de la St Nicolas

**Vendredi 5 décembre à partir de 10h -
Ecole de Bouxières (cour)**

Organisé par l'association de parents d'élèves Abracadaboux.

Buvette et restauration salée et sucrée et présence du St Nicolas

Sainte Barbe

Samedi 6 décembre

Place de la Victoire et salle Verdun

Cérémonie organisée par les

Sapeurs-Pompiers de Thaon-les-Vosges

Grand défilé de St Nicolas

Dimanche 7 décembre à partir de 17h30

Départ Rue de Lorraine

Arrivée à la Rotonde

Buvette, restauration à l'arrivée avec animations et feux d'artifices

Organisé par la ville de Thaon-les-Vosges



Marché de Noël et Village paysan

**Vendredi 12 décembre
15h à minuit - Rotonde**

Organisé par l'ACATE et la ville de Thaon-les-Vosges

Goûter solidaire de Noël

**Mercredi 17 décembre
14h30-17h - Salle Verdun**

Organisé par le CCAS de la ville de Thaon-les-Vosges

22ème édition de la ronde hivernale

**Dimanche 21 décembre
Départ à la Rotonde**

Organisé par l'EST Athlétisme

DÉCEMBRE

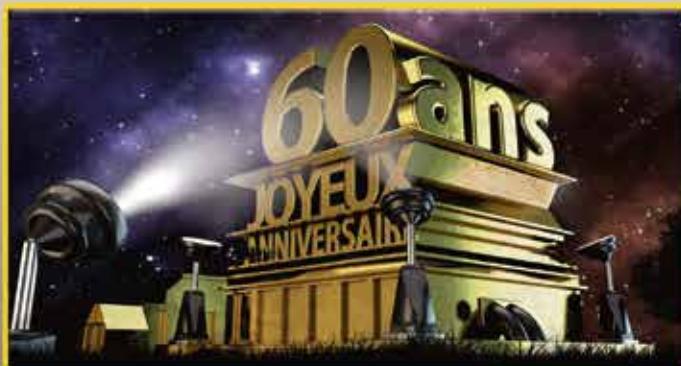
SAMEDI 8 NOVEMBRE 2025



THAON
LES VOSGES

THAON-LES-VOSGES

Salle Verdun - 14h30



1965 - 2025

**La fantastique
aventure des
« Grandes Gueules »
(les coulisses
du tournage
d'un film culte !)**



Olizel
Editions

**en présence de l'éditeur Olivier Bertot
et de l'auteur - réalisateur Jean-Pascal Voirin**



**14h30
Documentaire et film d'archives
inédites**

**15h30
Débat / dédicaces du
livre-événement**

**16h30
Film « Les Grandes Gueules »**

ENTRÉE LIBRE

Tribune libre

TISSONS NOS ENERGIES

À Thaon-les-Vosges, nous faisons le choix de l'action concrète plutôt que des postures ou des politiques stériles. Loin des gesticulations politiciennes, nous préférons agir, aux côtés des habitants et des associations, pour une ville vivante, solidaire et inclusive.

Ces derniers mois et les semaines à venir le démontrent avec force : la **Course Colorée, Septembre en Or, Octobre Rose, le Téléthon** ou encore **Handicap en Fête** ont rassemblé des centaines de participants et démontré que notre commune sait conjuguer convivialité, solidarité et engagement. Il y a quelques années, de beaux rassemblements au sujet de la muco-viscidose donnait le "la".

Mais notre action ne s'arrête pas aux événements. Nous faisons aussi de la santé publique une priorité. La Ville s'implique dans la **prévention des cancers** avec **Mars Bleu**, accompagne et organise des campagnes de vaccination, et a engagé la démarche **Ville Aidante Alzheimer**, pour soutenir les familles et les proches touchés par cette maladie. Nous avons également accueilli l'**Unité d'Enseignement Externalisée Polyhandicap (UEEP)**, qui permet à des enfants de trouver leur place dans notre commune, au plus près de la vie scolaire et sociale.

Ce travail patient et exigeant ne fait pas la une des débats politiciens... mais il change la vie, concrètement. Une ville inclusive, ce n'est pas un slogan : c'est une volonté politique que nous incarnons jour après jour, avec des projets, des moyens et des résultats.

Notre ambition reste claire : faire de Thaon-les-Vosges une ville solidaire et moderne, où la santé, le sport, le handicap, la jeunesse et la culture sont des priorités, et où chacun trouve sa place.

C'est cette politique du concret, et non celle des discours creux, qui fait avancer notre commune.

L'équipe Tissons nos énergies

FIERS DE NOTRE COMMUNE, POUR VOUS, AVEC VOUS

Texte non communiqué.

RASSEMBLEMENT POUR UN CHANGEMENT DE CAP

Notre commune traverse aujourd'hui des difficultés majeures qui ne peuvent être passées sous silence. Trois points en particulier appellent des réponses urgentes.

Une vie associative déconnectée de la réalité locale.

Oui, nous avons des associations sportives dynamiques, et c'est une richesse. Mais une large part des participants ne réside pas dans notre commune. Cela interroge : pourquoi nos habitants choisissent-ils de vivre ailleurs ou de peu s'investir ? Ce constat renvoie à l'attractivité de notre territoire, à l'accès au logement et à la vitalité de la vie locale. Nous devons créer les conditions pour que chacun ait envie non seulement de pratiquer une activité ici, mais aussi d'y vivre et d'y rester.

Une insécurité qui grandit.

Les actes de vandalisme, notamment sur les véhicules, sont devenus trop fréquents, surtout la nuit. Les habitants en sont les premières victimes et leur inquiétude grandit. Pire encore, nos caméras de surveillance, qui devraient protéger et rassurer, ne sont ni pleinement opérationnelles ni exploitées en temps réel. Cette opacité entretient la méfiance. Nous demandons un système moderne, accessible 24h/24, renforcé par une présence policière visible et par une information claire des citoyens. La sécurité n'est pas un privilège, c'est un droit.

Une hausse continue du prix de l'eau.

L'eau est un bien vital. Or, sa facture ne cesse d'augmenter sans explications convaincantes. Cette situation est inacceptable. Nous exigeons davantage de transparence dans la gestion, une révision des contrats et une politique qui protège les familles les plus fragiles.

En somme, nous appelons à une commune plus attractive, plus sûre et plus juste. Parce que nos habitants méritent mieux qu'un simple discours : ils méritent des actes concrets.

Stéphane PERRY

Concours de dessins Saint NICOLAS 2025



Pour les enfants de 5 à 11 ans

résidant à Thaon-les-Vosges, Girmont, Oncourt ou scolarisés dans les écoles de Thaon-les-Vosges et Girmont

**Dessins à remettre à
l'accueil de la mairie avant le
15 octobre 2025**

À gagner

Le dessin de votre enfant imprimé sur l'affiche officielle 2025 et la chance de participer au défilé sur le char de Saint Nicolas !

Le savais-tu ?
Cette année, le défilé de Saint Nicolas aura lieu le dimanche 7 décembre à partir de 17h30, de l'école de Bouxières à la Rotonde !

Les conditions

- Un dessin en couleur sur le thème Saint Nicolas
- Format A4 portrait
- 1 seul dessin par enfant (**avec vos coordonnées au dos**)

Saint Nicolas compte sur le talent de vos enfants pour illuminer l'affiche 2025 !

